



Nr. 3/2018

# Gemeindespiegel

Hilter am Teutoburger Wald



- Informationen
- Wirtschaft
- Aktuelles
- Veranstaltungen
- Vereine

## Schützenfest in Natrup-Hilter

15. bis 18. Juni 2018



## Schützenfest in Borgloh

22. bis 25. Juni 2018



Schützengemeinschaft  
Borgloh v. 1630 e.V.

### In dieser Ausgabe:



Süderbergschule und  
Seniorenzentrum Seite 12



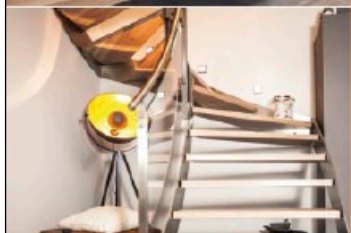
Jugendblasorchester  
Borgloh Seite 18



TuS Hilter  
Tischtennis Seite 42



Tischlerei und Gestaltungsbüro



# Planen Koordinieren Einrichten

**Natruper Straße 62**

**49176 Hilter a.T.W.**

**Telefon: +49 5424 3171**

**[www.tischlerei-tepe.de](http://www.tischlerei-tepe.de)**



## Jugendpflege

### Die Sommerferien stehen vor der Tür ...

Die Sommerferien rücken immer näher. Auch in diesem Jahr gibt es wieder ein buntes Ferienpass-Programm in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Bad Rothenfelde und der Stadt Dissen.

Mehr als 200 Veranstaltungen garantieren, dass in den Sommerferien keine Langeweile aufkommen muss.

Die Wunschlisten-Phase ist bereits abgeschlossen und auch die Zahl- und Bestätigungstage haben bereits stattgefunden. Allerdings besteht folgendermaßen noch die Chance, freie Plätze zu erwerben:

Ab dem 3. Juni 2018 (ca. 8.00 Uhr) können nochmals Restplätze direkt zu Hause über den PC gebucht werden. Hier gilt dann „Wer zuerst kommt, mahlt zuerst.“. Diese Plätze sind dann am 7. Juni zwischen 15.00 und 19.00 Uhr im Rathaus in Hilter zu bestätigen bzw. bezahlen.

Eine allerletzte Möglichkeit, freie Veranstaltungsplätze zu erwerben, ist schließlich am 11. Juni von 14.00 bis 16.00 Uhr allerdings nur im Jugendzentrum Timeout in Bad Rothenfelde.

Auch in diesem Jahr kostet der Ferienpass 5,- Euro und ist für

# MÖLLER

## Dienstleistungs GmbH

Absetzmulden • Baggerarbeiten  
Baustoffe • Kanal- und Kabelbau

49186 Bad Iburg-Sentrup, Niedersachsenstr. 9

Tel. 0 54 03 / 7 88 89 22

Fax 0 54 03 / 7 88 89 23

Autotel: 0172 / 5 38 73 81

**Verkauf von  
Sand, Schotter, Splitt,  
Kies usw. ab Hof.**



diejenigen, die lediglich den Pass – inklusive vieler attraktiver Vergünstigungen im südlichen Osnabrücker Land – kaufen möchten, ab Anfang Juni im Rathaus in Hilter und in der Bücherstube Stolle erhältlich.

Ein besonderer Dank gilt den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die diese Zusatzaufgabe für einige Wochen übernehmen, damit alle Kinder und Jugendlichen auch während der Ferien die Chance haben, einen Pass zu kaufen.

Wichtige Information für die Eltern: Zum Kauf des Ferienpasses ist die Anwesenheit eines Erziehungsberechtigten notwendig, da vor Ort eine Einverständniserklärung zu unterschreiben ist.

Für das ehrenamtliche Engagement von Gruppen und Einzelpersonen bei der Betreuung und Durchführung von Ferienpass-Angeboten sei bei dieser Gelegenheit ebenfalls herzlich gedankt. Ohne Sie und Euch wäre es nicht möglich gewesen, ein so vielfältiges Programm zu gestalten.

Aber auch außerhalb des Ferienpasses gibt es im Sommer 2018 wieder viele spannende Angebote.

Deswegen möchten wir uns an dieser Stelle auch bei all denjenigen danken, die ehrenamtlich in Zeltlagern und Ferienfreizeiten den Kindern und Jugendlichen ein abwechslungsreiches Programm bieten.



*In wenigen Wochen beginnt wieder der Ferienpass.*

## Rats- und Ausschusssitzungen

(vorläufiger Sitzungsplan,  
aktuelle Termine unter  
[www.hilter.de](http://www.hilter.de))

Die Sitzungen der  
Ausschüsse finden  
mit Ausnahmen im  
Sitzungssaal des Rathauses,  
Osnabrücker Straße 1,  
statt.

Der Ort wird nochmals in  
der Tagespresse, in den  
Bekanntmachungskästen  
und im Internet auf  
der Hilter-Homepage  
veröffentlicht.

Sie können die  
Ratsarbeit über das  
Bürgerinformationssystem  
unter [www.hilter.de](http://www.hilter.de)  
verfolgen.

**19.06.2018** 19:00 Uhr  
Gemeinderat

**23.08.2018** 17:00 Uhr  
Bau- und  
Planungsausschuss

**06.09.2018** 17:00 Uhr  
Finanzausschuss

**Berücksichtigen  
Sie bei Ihren  
Einkäufen  
unsere  
Inserenten!**



## Mängelmeldung

An die Hilter, den  
Gemeinde Hilter  
Osnabrücker Straße 1  
49176 Hilter a.T.W.

per Mail: [info@hilter.de](mailto:info@hilter.de)  
per Fax: 054 24 / 23 18 33

Schadensort: \_\_\_\_\_

Ich habe heute gegen \_\_\_\_\_ Uhr  
nachstehende Mängel festgestellt:

- ☐ Straßenschäden
- ☐ Hydranten-/Schieberklappe schadhaft
- ☐ Kanaldeckel schadhaft
- ☐ Ampelanlage schadhaft
- ☐ Verkehrsschild/Straßenbenennungsschild  
beschädigt
- ☐ Schutt- und Unratablagerungen
- ☐ Straßenbeleuchtung defekt

Sonstige Mängel: \_\_\_\_\_

Bemerkungen: \_\_\_\_\_

Festgestellt durch: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_



## 25 Jahre Gremium „850-Jahre-Hilter“

### Jubiläum und Abschied

Das Gremium, ein Team, das zur Erfüllung einer einzigen fest definierten Aufgabe gebildet wurde, begeht sein 25-jähriges Bestehen. Eine doch etwas ungewöhnliche Entwicklung.

Bei jedem Jubiläum, das man feiert oder begeht, öffnen sich immer zwei Blickwinkel. Der Blick zurück und der Blick nach vorne. Schauen wir zuerst einmal zurück.

Durch Hinweis und Anregung der „Werbegemeinschaft Hilter“ das 850-jährige Bestehen der Gemeinde Hilter in 1994 entsprechend zu feiern, wurden von der Gemeinde die Vereine und Verbände der Ortsteils Hilter zu einer Gesprächsrunde eingeladen. Ziel war eine umfassende Meinungsbildung zu diesem Thema.

In dieser Gesprächsrunde wurde beschlossen, ein Gremium zu bilden, bestehend aus Vertretern der Gemeinde, des Rates, der Vereine und Verbände. Primäre Aufgabe des Gremiums:

**Planung des Festprogrammes, sowie Organisation und Durchführung der Feierlichkeiten.** Als Termin für die geplante 3-tägige Feier wurde zu einem späteren Zeitpunkt der 3. bis 5. Juni 1994 festgelegt.

**Mitglieder der ersten Stunde waren:** Wilhelm Behrenswerth †, Wilfried Buletta †, Hans Bussmann †, Hasso Engler, Hanna Heidecke, Helmut Holz, Willy Jostes, Ewald Kuhlmann †, Fritz Meyer, Christa Reinschmidt, Heinrich Söger †, Gerd Springmeyer †, Jürgen Schulte-Ufelage, Oliver Tappmeyer, Ralf

## Tierärztliche Praxis Dr. Buken

Tel. (0 54 09) 41 55

[www.tierarztpraxis-buken.de](http://www.tierarztpraxis-buken.de)

### Sprechstunden für Kleintiere:

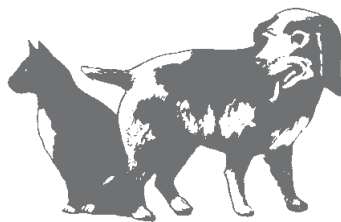
#### in Borgloh, Teichbreite 1

Mo - Fr von 8.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr,  
Samstag von 9.00 - 11.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin

#### in Hilter, Münsterstr. 2

Mo - Fr von 10.00 - 11.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr



Telkämper und Heinrich Viehmeister.

Die erste Sitzung der Gremiums fand im Januar 1993 statt und wurde unter das Motto gestellt: „Von Bürgern für Bürger“. Dies galt für die gesamte bevorstehende Aufgabe.

Nach 18 Monaten Vorbereitungszeit mit zahlreichen Sitzungen, die alle in einer freundschaftlicher Atmosphäre stattfanden, wurde die Aufgabe erfüllt. Besonders hervorzuheben ist hier die Unterstützung der Gemeinde, die uns immer gewährt wurde, wenn wir sie brauchten.

Die Belohnung war ein gelungenes 3-tägiges Fest mit einer hohen Akzeptanz und tatkräftiger Mitwirkung der Bevölkerung und der Vereine u.a. in der Mitgestaltung des Festprogramms und der Teilnahme am Festumzug. Dies war ein klarer Aus-

druck der Verbundenheit mit ihrem Heimatort.

Als Folge der freundschaftlichen und erfolgreichen Zusammenarbeit hat das Gremium beschlossen, sich nicht aufzulösen, sondern freiwillig weitere Aufgaben anzugehen. Immer noch unter dem Motto „Von Bürgern für Bürger“.

Nachfolgend eine kurze Zusammenfassung der freiwilligen Aktivitäten:

- **Wiederbelebung der Tradition des Maibaumpflanzens.** Dies wurde gemeinsam mit dem MGV Eintracht Hilter und der Feuerwehr unter dem Motto „Hilter feiert in den Mai“ realisiert. Gern erinnern wir uns an die gut besuchten Feste auf Wenkers Hof, im Zelt vor dem Rathaus und im Werk II.
- **Errichtung eines Vereinsbaumes.** Zur Verschönerung

des Rathausvorplatzes wurde ein 11 m hoher Vereinsbaum installiert. Bestückt mit 18 aus Kupfer gefertigten Emblemen der Hilteraner Vereine und Verbände. Zusätzlich dient er sozusagen als Heimat für einen Maikranz, eine Erntekrone oder einen Adventskranz.

- **Aufstellung und Installation eines Zierbrunnens.** Im Rahmen der Neugestaltung eines Teiles der Rathausvorplatzes wurde dieser Brunnen installiert. Es handelt sich um das Meisterstück des Steinmetzmeisters Frank Brückner. Zur Neugestaltung gehört noch eine Pflasterung, Sitzbänke und Rosenbäumchen. Dieses Ensemble wurde der Gemeinde als Spende überreicht. Bei der Finanzierung wurden wir durch Sponsoren und Gönner unterstützt.

- **Planung und Durchführung eines Weihnachtsmarktes.** Für einige Jahre hat das Gremium diese Aufgabe von der Werbegemeinschaft und der Kirchengemeinde übernommen. Die Durchführung des Marktes im Werk II war schon eine Besonderheit und ist in guter Erinnerung geblieben. Seit einiger Zeit liegt die Verantwortung wieder in den Händen der Kirchengemeinde.

- **„Kultur unterm Turm“. Konzertreihe in der Johannes-Täufer-Kirche.** Dies war eine besonders schöne und interessante Aufgabe. Konzerte unterschiedlicher Musikrichtungen mit erstklassigen Künstlern und Musikgruppen zu präsentieren bereitet einfach Freude. Hinzu kam die positive Resonanz der Besucher und der Künstler, die besonders



# Perula Art

## Schmuckdesign

**Meine Ausstellungstermine:**  
 31.05.-03.06.2018 Salzmarkt in Bad Rothenfelde;  
 09.06.-10.06.2018 Bärenfest in Ledbergen;  
 16.06.-17.06.2018 Rosenfest im Rosengarten in Bad Rothenfelde.

.....und jeden Montag Nachmittag im Cafe Dreyer in Bad Rothenfelde

Manuela Häntzschel

**49176 Hilter - Tannenkaamp 8a - Telefon 05409/980170**

[www.perula-art.de](http://www.perula-art.de)



die persönliche Art der Betreuung als außergewöhnlich empfunden haben.

Zum Abschluss des Rückblicks noch einige nicht verzichtbare Anmerkungen. Wenn man aus 25 Jahren zurückblickt, trifft man nicht nur auf positive Nachrichten und Erfolgserlebnisse. Das profane Leben hat auch bei uns seine Realität behalten. Im Laufe der Jahre hatten wir den schmerzhaften Verlust einiger Mitglieder der ersten Stunde zu verkraften, für deren aktive Mitwirkung wir sehr dankbar sind. Wir haben aber die entstandenen Lücken durch neue sehr aktive Mitglieder schließen können.

Richten wir nun den Blick nach vorne. Dieser Blick geht nicht mehr allzu weit in die Zukunft. Er ist allerdings mit einigen Wünschen und Hoffnungen verbunden. Die Mitglieder des aktuellen Gremiums haben entschieden, keine neuen Aufgaben mehr zu übernehmen. Hinzu kommt der Wunsch, die noch verbliebenen wenigen Aufgaben an mögliche Achfolger weiterzureichen. Diese Entscheidung ist im Wesentlichen

der Altersstruktur des Gremiums geschuldet.

Mitglieder des aktuellen Gremiums: Klaus-Peter Bräuniger, Peter Doderer, Hasso Engler, Hanna Heidecke, Helmut Holz, Manfred v.d. List, Fritz Meyer, Christa Reinschmidt, Monika Springmeyer, Jürgen Schulte-Uffelage, Ralf Telkämper, Horst Vahlkamp und Heinrich Viehmeister.

Wir hoffen und wünschen, dass es wieder gelingt, eine Gruppe von Menschen aus verschiedenen Vereinen und Verbänden zu finden, die bereit sind, neue Aufgaben für die Allgemeinheit zu übernehmen. Primär denken wir an eine mögliche Feier zum 875-jährigen Bestehen unserer Gemeinde. Vielleicht bietet sich der neuen Generation „Gremium“ ebenfalls die Chance, aus einem für eine fest definierte Aufgabe gebildeten Team eine langjährige Gemeinschaft zu bilden. Das Gremium „850 Jahre Hilter“ möchte sich nun mit diesem Bericht aus dem öffentlichen Leben verabschieden, verbunden mit einem nochmaligen Dank für die uns auf vielfache Weise gewährte Unterstützung.



Inzwischen sind weitere Planungsschritte für das 950-jährige Jubiläum von Borgloh am 18. Und 19. August 2018 umgesetzt worden. An allen fünf Eingangsstraßen, die in unseren Ort hinein führen sind sogenannte „Begrüßungsschilder“ aufgestellt worden, die mit alten fotografischen Aufnahmen auf der Vorderseite aus der Fotosammlung des Archivs des Heimatvereins Borgloh stammen und mit ak-

tuellen Fotos auf der Rückseite kombiniert wurden.

Die Aufnahmen zeigen Schilder in einem dachförmigen Holzträger mit der historischen Ansicht der Hauptstraße und einem ins Holz gravierten „Herzlich willkommen in Borgloh“ und an der Ortsausfahrt z. B. bei Hof Bergstermann mit einem freundlichen „Auf Wiedersehen in Borgloh“ und der fotografischen Ansicht in Richtung auf den Wasserturm.

Die Gestaltung und Ausführung der Schilder sind von Hermann Wagner und der Interieur-Tischlerei Bernhard Schweer übernommen worden.

Auf einen ganz besonderen Termin am romantischen Renkenörender See in Hilter-Ebbendorf möchten der Heimatverein Borgloh und der Motorsportclub Osnabrück (MSC Osnabrück) als Gastgeber dieses Events aus Anlass des Jubiläums „950 Jahre Borgloh“ hinweisen:

Am Sonntag, 3. Juni 2018, von 11 – 18 Uhr werden sich historische Oldtimerfahrzeuge zu einem Treffen am Renkenörender See unter dem Motto MOBILITÄT DER LETZTEN JAHRZEHNTE efinden. Alle Interessierten sind dazu im Rahmen der offenen Sonntage am See eingeladen. Bei hoffentlich passendem Wetter wird es dort einen spannenden Querschnitt aus his-



Vorderseite des Begrüßungsschildes am Ortseingang bei Hof Boymann Foto: M. Hagemann



Rückseite des Begrüßungsschildes am Ortsausgang bei Hof Bergstermann Foto: U. Rüter





**950 Jahre Borgloh:**

18./19. August 2018

51. Int. Osnabrücker ADAC

**BERGRENKEN**

4./5. August 2018

**Sonntag, 3. Juni 2018**

**am Renkenörener See**

**in 49176 Hilter-Borgloh**



## Mobilität der letzten Jahrzehnte

- Historische Automobile - Baujahr von Beginn an bis max. 1988
- Historische Traktoren





**Eintreffen der teilnehmenden Fahrzeuge:**  
ca. 11.00–12.00 Uhr

**Präsentation der Fahrzeuge am Veranstaltungsgelände**

ca. 13.00–14.00 Uhr:  
Ausfahrten vom See durch das 950 Jahre alte Borgloh

**Anschließend Rückfahrt zum Renkenörener See und Einladung der Teilnehmer mit Begleitung zum Kaffeetrinken**

**Der Heimatverein Borgloh und der Motorsport Club Osnabrück freuen sich auf zahlreiche attraktive Fahrzeuge und vielen interessierten Gästen an der Mobilität der Vergangenheit.**

**Infos und Anmeldungen beim MSC Osnabrück e.V. im ADAC:**  
Bernd.Stegmann@gmx.de  
oder Telefon: 0172 5215638

*Foto: MSC Osnabrück*

torischen PKW, LKW und Traktoren geben. Ein besonderer Höhepunkt stellt die Präsentation des ersten Automobils von 1886 in Form eines originalgetreuen, fahrbereiten Nachbaus des von Carl Benz entwickelten Benz-Patent- Motorwagens Nr. 1, ein sogenanntes VELOZIPED, dar. Mit dem dreirädrigen Originalfahrzeug unternahm Carl Benz am 3. Juli 1886 die erste

öffentliche Probefahrt in Mannheim. Das erste Exemplar steht im Deutschen Museum in München und ähnelt in Vielem an ein Fahrrad und einer Kutsche. Angetrieben wurde der Patent-Motorwagen von einem Dreizylinder Viertaktmotor mit einem Hubraum von 0,954 Litern und 0,75 Pferdestärken.

Die historischen Fahrzeuge werden etwa ab 11.00 Uhr auf

dem ausgeschilderten Oldtimerparkplatz auf der Südseite des Geländes, der nur für Teilnehmer reserviert ist, eintreffen. Ab ca. 13.00 Uhr starten die Fahrzeuge zu einer Rundfahrt über die schmale Straße „Am Eggebrink“ zum Kreisel „Steinigerturm“ entlang der Bundesstraße 68 zum Wellendorfer Kreisel, dann in Richtung Borgloh über die Hauptstraße



**immobilien  
brückner**

**persönlich – kompetent**

Vermietung & Verkauf  
Immobilienbewertung  
Energieausweis  
Hausverwaltung



Inh. Florian Brückner • 05421 / 933 66 88 • 49201 Dissen a.T.W. • [www.immobilienbrueckner.de](http://www.immobilienbrueckner.de)



„Zur Spitze“ K 334. Sie biegen dann hinter dem Anwesen Raude links ab in Richtung auf die Allendorfer Straße und erreichen dann über die Hauptstraße die Abzweigung Ebbendorfer Straße. Anschließend geht es dann wieder zum Veranstaltungsgelände zurück, wo es dann wieder reichlich Gelegenheit geben wird, sich von den Besitzern der Oldtimer über alle technischen und historischen Daten informieren zu lassen.

Rund um das Seegelände wird es für alle hungrigen und durstigen großen und kleinen Besucher entsprechende schmackhafte Angebote beispielsweise mit Kaffee, Kuchen, Bratwürstchen und verschiedenen Kaltgetränken geben. Für die Kinder werden Spiegelgeräte und eine Hüpfburg angeboten. Der Eintritt zum Veranstaltungsgelände ist kostenlos.

**Anfahrtinformation:** BAB 33 Abfahrt Borgloh/Kloster Oese (links abbiegen in Richtung Borgloh. **Für alle Besucher gibt es nur ausgewiesene, kostenlose Parkmöglichkeiten im Gewerbepark Ebbendorf (Raiffeisen und Prolabor).** Von dort wird ein Pendelverkehr mit Shuttle-Fahrzeugen zum Seegelände angeboten.

Die Fahrer der Oldtimer fahren auf der L95 weiter in Richtung Borgloh bis zum rechtsseitigen Abzweig „Zur Wolfsquelle“ und werden von Streckenposten zu ihren Abstellplätzen geleitet. Radfahrer können direkt zum Veranstaltungsgelände fahren. Der Heimatverein Borgloh und der MSC Osnabrück freuen sich, alle interessierten Besucher zu einem erlebnisreichen und erholsamen Sonntag am Renkenörener See begrüßen zu können.

Manfred Hagemann



## Die Volkshochschule Hilter informiert

**„Wir kaufen nicht was wir haben wollen, wir konsumieren was wir sein wollen“!**

Haben Sie den Schrank voller Kleidung ziehen trotzdem immer das Gleiche an?

Erfahren Sie im Kurs **„Farb- und Stilberatung“ am 7. Juni von 19:00-21:15 Uhr**, welcher Farbtton mit Ihrem Hautunterton harmonisiert und welcher Schnitt des Kleidungsstücks zu Ihnen passt. Typgerechte Farbe und Kleidung steigert den Wohlfühlfaktor und lässt Sie selbstbewusster wirken! In diesem Kurs erhalten Sie Tipps zu Farbkombinationen und typgerechter Kleidung sowie zu Accessoires. **Kursgebühr 9,- € – Kursnummer 181-140208.**

Das **„Dinner in Mumbai“ am 22. Juni von 18:30-21:30 Uhr** lässt mit sanfter Schärfe, Curry, Ingwer, Kurkuma und gold-

gelben Safran das diesjährige Sommersemester der Volkshochschule Osnabrücker Land ausklingen. Indische Hühnchen-Currys werden scharf und mal mit Joghurt zubereitet. Dazu werden Basmatireis und Gemüse-Chutneys serviert. Ganz nach dem Motto „So schmeckt der Sommer“. **Kursgebühr 13,- € zzgl. Lebensmittelumlage – Kursnummer 181-140311.**

Ich wünsche Ihnen erholsame, sonnige Semesterferien!

Bleiben Sie gesund und gespannt auf das kommende Semester – mit Kreativität, Kunst, Konversation und Spaß für Groß und Klein!

Ab Anfang August können Sie im aktuellen Kursangebot für das kommende Semester unter [www.vhs-osland.de](http://www.vhs-osland.de) stöbern.

Bei Interesse rufen Sie mich gerne vormittags von 9:00 bis 12:00 Uhr unter folgender Rufnummer 0175 1534311 an und wir finden gemeinsam den für Sie passenden Kurs!

Ich freue mich, von Ihnen zu hören!

Herzliche Grüße  
Claudia Porcher



**Robertz GmbH**  
Echtglasduschen nach Maß

Bielefelder Straße 2  
49176 Hilter a.T.W

Telefon: 05424-3960988

Telefax: 05424-3960987

E-Mail: [info@robertz-gmbh.com](mailto:info@robertz-gmbh.com)

Online: [www.robertz-gmbh.com](http://www.robertz-gmbh.com)

# Jetzt können Sie wählen zwischen zwei singulären Seniorentagespflegen in Bad Rothenfelde

**Tagespflege Schwalbennest** (Beginn morgens 8.00 Uhr)  
und **Tagespflege „An den Salinen“** (Beginn morgens 9.00 Uhr)



Sie haben z.B. den Pflegegrad 3. Wenn Sie keine Tagespflege besuchen, dann verschenken Sie jeden Monat 1298,- €. Die Tagespflege können Sie tageweise besuchen oder die ganze Woche. Sie werden geholt und gebracht, erleben einen interessanten Tag mit netten Leuten und Ihre Angehörigen haben Zeit für sich.



Informieren Sie sich oder buchen Sie unter Tel. 0 54 24-35 74 (Frau Mießner, Frau Bressert, Frau Albers).

**Übrigens:** bei uns ist jeden Tag **Tag der offenen Tür**. Kommen Sie einfach vorbei und lassen Sie sich beeindrucken. Wenn Sie ihren Besuch vorher per Tel. 0 54 24-35 74 anmelden, gibt es sogar noch einen Kaffee gratis.

## Wohnen und Leben

Wie möchte man **Wohnen und Leben**, wenn man schon etwas älter ist, der/die Partner/in ist nicht mehr da, die Kinder sind weit weg. Man ist allein. Einsamkeit ist nicht schön!

Man hat einen Pflegegrad aber ins Heim möchte man auf keinen Fall.

Da bietet sich an, die ambulant betreute Wohngemeinschaft für Senior/inn/en mit Assistenz.

Diese gibt es seit Anfang des Jahres in Bad Rothenfelde in allerbesten Lage gegenüber dem Kurpark, den Salinen und dem Rosengarten.

Die Ambulant betreute Wohngemeinschaft „An den Salinen“ ist ein wichtiger Baustein in der pflegerischen Infrastruktur und eine der ersten dieser innovativen Wohnform im Südkreis Osnabrück.

Es ist ein „**Wohnen und Betreuen**“ in familienähnlicher Atmosphäre und Integration in das soziale und wirtschaftliche Umfeld. Überschaubarkeit, Wohnlichkeit, eigener Mietvertrag, eigene Möbel, Alltag mit

gewohnten Arbeitsabläufen, soziale Nähe und Platz für Privatheit. Der Pflegedienst und der Betreuungsdienst ist Gast in der Wohngemeinschaft. Angehörige und Zugehörige spielen eine wichtige Rolle. Die Wohngemeinschaft ist konzipiert von Manuela Hinrichsen, Ambulanter Pflegedienst Manuela Hinrichsen für neun Bewohner.

Ein eigenes Zimmer mit Balkon und Bad, sowie einen geräumigen und funktionalen Gemeinschaftsbereich, Küche und Aufenthalt auf zwei Ebenen mit Fahrstuhl. Die Wohnung ist **vormöbliert mit einer Küche und einer Wohn-/Esszimmergarnitur**. Zur Wohngemeinschaft gehört ein Gästezimmer, eine Gemeinschaftsdachterrasse und ein Kellerraum. Es gibt zwei Stellplätze für Besucher und Pflegedienst. Telefonanschluss und W-LAN auf Anfrage. Im gleichen Haus, eine Etage tiefer, befindet sich die Seniorentagespflege „An den Salinen“, die auf Wunsch ebenso besucht werden kann. Man ist, nach Interesse, eingebunden in ein umfangreiches Angebot an, von Frau Manuela Hinrichsen und Team angebotenen Freizeit-

**Berücksichtigen  
Sie bei Ihren  
Einkäufen  
unsere  
Inserenten!**

taktivitäten, Ausflügen und betreuten Reisen.

In der unmittelbaren Nachbarschaft gibt es vielfältige Einkaufsmöglichkeiten, ausgezeichnete Gastronomie, kulturelle Angebote und medizinische Versorgung.

Weitere Informationen und umfassende Beratung erhalten Sie beim Ambulanten Pflegedienst Betreuung und Beratung Manuela Hinrichsen, Osnabrücker Str. 5, 49176 Hilter a.T.W. durch Frau Maria Mießner, Tel. 05424-3574.

Auch ein Hausbesuch oder erst mal nur ein Besichtigungstermin kann vereinbart werden. Einen Kaffee gibt es dann auch noch dazu.



# CONTAINERDIENST GERSMANN



Inhaber: Hans-Georg Schürmeyer

## Baustoffe | Baggerarbeiten | Transporte

Abfuhr von: Bauschutt, Garten- & Holzabfällen, Erdaushub, Sperrmüll, Industriemüll  
Lieferung oder Selbstabholung von: Kies, Splitt, Sand, Rindenmulch etc.

Düppelweg 4 | 49176 Hilter-Borgloh | Tel: 05409 -13 22 | Fax: 05409 - 6268 | Mobil: 0171-770 50 97



## Süderbergschule Hilter und Seniorenzentrum Kastanienhof erweitern ihre Kooperation

Regelmäßig – im Sommer und in der Adventszeit – sind die Bewohner des Seniorenzentrums Kastanienhof zu Gast in der Süderbergschule in Hilter. Die Bewohner folgen der Einladung zum Besuch der Generalprobe des jeweiligen Musicals immer wieder gerne, die Vorfreude ist jedes Mal groß.

Das Plätzchenbacken zum Advent im Kastanienhof ist eine weitere gemeinsame Aktivität, bei der Kinder und Senioren gleichermaßen Freude haben. Die einen können ihren Erfahrungsschatz weitergeben, die anderen profitieren davon, lernen Neues und manchmal auch kleine Tricks, die bei der Zubereitung wichtig sind und vielleicht zum besonders guten Gelingen beitragen. Über den Duft, der beim Abbacken des



Gebäcks bald durch das ganze Haus zieht, freuen sich alle.

Seit diesem Jahr nun kommen vier weitere gemeinsame Projektstage dazu. Geplant ist z. B. ein Besuch der Senioren in der Schule, eine gemeinsame Aktivität im musikalischen,

vielleicht eine im kreativen Bereich.

Ideen gibt es noch viele – schön, dass nun die Möglichkeiten, sie umzusetzen und so die Generationen einmal mehr miteinander in Kontakt zu bringen, geschaffen wurden.





Ende April besuchten fünfzehn Schüler der dritten Klasse mit den Lehrkräften Frau Wroblowski und Frau ter Veen die Bewohner des Seniorenzentrums zu einer gemeinsamen Stunde „...jetzt geht's rund“. Schüler und Bewohner begannen diese Stunde, in einem großen Kreis sitzend, mit einem Begrüßungslied und lustigen Lockerungsübungen. Es folgten Bewegungslieder mit einem „Tanzzopf“ und Spiele mit bunten Chiffontüchern, die zwischen „Jung und Alt“ hin und her wanderten. Zum Abschluss zeigten die Kinder den Bewohnern verschiedene Seilspringvariationen, die sie in der Schule lernten. Schüler und Senioren hatten sichtlich viel Freude an dieser gemeinsamen Zeit und warten gespannt auf das nächste Treffen.



### Vorlesewettbewerb 2018

Im April haben alle Kinder der Grundschule einen Vorlesewettbewerb ausgetragen. Zunächst bestimmten jede Klasse in einer internen Ausscheidung ihre zwei Klassensieger.

Am Freitag, dem 27. April, fand dann der große Schulwettbewerb statt, bei der in jedem Jahrgang die Schulsieger von einer externen Jury bestimmt wurden. Die Jurorinnen hatten es schwer, bei so guten Leseleistungen den Sieger zu ermitteln.

Auch dem Förderverein sei Dank für die Unterstützung und die Preise für die Klassensieger.



Unsere Schulsieger sind:

- Cara Lammers (1. Klasse),
- Hannah Eilers (2. Klasse),
- Marie Tormöhlen (3. Klasse), und
- Sarah Landwehr (4. Klasse).

Sarah wird unsere Schule auch beim Wettbewerb der Südkreis-schulen im Gymnasium Bad Iburg vertreten.

### Chemielabor-AG zur Begabungsförderung

Die Süderbergschule gehört zum Verbund begabungsfördernder Schulen im südlichen Landkreis. Im April 2018 veranstalteten wir, wie in jedem Jahr, einen Nachmittag für Schülerinnen und Schülern anderer Grundschulen dieses Verbun-



des und des Gymnasiums Bad Iburg. In diesem Jahr standen chemische Prozesse im Mittelpunkt.

In gemeinsamer Forscherarbeit experimentierten die Kinder an mehreren Stationen mit Stoffen in einem kleinen Chemielabor. Es ging z.B. um die Fragen Wasserlöslichkeit von Stoffen, Reaktion von Säuren und Laugen und darum, welche Farben in einem Filzstift enthalten sind.

Die Schule steht noch, aber ab und zu hat es geknallt und gezischt ... und es kam zu verblüffenden Ergebnissen.

### **Skipping Hearts der deutschen Herzgesellschaft**

Am 20. April haben die 3. Klassen die Turnhalle mit Seilen gerockt. Die deutsche Herzgesellschaft hatte die Kinder zum Workshop „Skipping Hearts“ eingeladen. Alle Teilnehmer arbeiteten einen Vormittag lang an ihrem Können mit dem Springseil und hatten viel Spaß dabei. Zunächst wurden zwei Stunden lang Kunststücke mit Springseilen eingeübt, in der vierten Stunde gab es dann eine Vorführung für die Schulgemeinschaft und die Eltern.





**Sommermusical 2018 – am  
15. Juni 2018 um 16:30 Uhr**

**„Tabaluga – oder die Reise  
zur Vernunft“**

Der kleine Drache Tabaluga durch die Welt, um erwachsen und vernünftig zu werden. Dabei begegnet er vielen Wesen, die ihm alle auf ihre Weise helfen wollen: Der Mond, ein Volk von Ameisen, der Riese Grykolos, der Baum des Lebens, das Feuersalamanderweibchen Pyromella, der Frosch Aquaxos und seine Kaulquappen, der Storch Arafron und eine Herde Delphine. Bis ihm schließlich die uralte Schildkröte Nessaja erklärt, dass man uralt sein kann, doch auch dann noch nicht richtig erwachsen.

Die Aufführung findet wie gewohnt in der Ulrich-Rau-Turnhalle statt.



**Männergesangsverein "Eintracht" Hilter e.V.  
von 1888**

Mitglied im Chorverband Niedersachsen Bremen im DCV

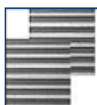


**MGV begrüßt  
den 1. Mai 2018**

Punkt 19:00 Uhr hob die Feuerwehr Hilter den Maikranz auf den Vereinsbaum und schon wurde daraus ein zünftiger Maibaum. In diesem Jahr hatte das Gremium 850 Jahre Hilter wieder die Organisation der Maifeier vor dem Rathaus in Hilter übernommen. Bei kaltem, windigem aber trockenem Wetter kamen doch viele Hilteraner Bürger zusammen, um gemeinsam mit den teilnehmenden Vereinen den Mai Willkommen zu heißen. Nachdem der Frauenchor einige Frühlingslieder vorgetragen hatte, begrüßte auch unser Bürgermeister Marc Schewski die anwesenden Gäste und freute sich über die rege Teilnahme. Der MGV Eintracht Hilter unter der Leitung von Diplomchorleiter Wladimir König begrüßte den Mai mit den Liedern hinaus in die blühende Welt, Volkslieder-express, Wohl ist die Welt so

groß und weit und Beim Korn und beim Bier. Auch der Posaunenchor war wie jedes Jahr wieder vertreten und begrüßte den Mai mit dem klassischen Lied Der Mai ist gekommen. Hier sangen alle fröhlich mit und hörten den Frühlingsliedern zu, die der Posaunenchor anschließend zu Gehör brachte. Um das Ganze abzurunden hatte das Gremium 850 Jahre Hilter einen kleinen Getränkestand unter anderem mit Maibowle aufgebaut und die Feuerwehr Hilter hatte einen kleinen Grill aufgebaut und bot Bratwürstchen an. Trotz der doch eher kühlen Witterung war die Stimmung fröhlich und locker. Der MGV sieht sich in der Gemeinde Hilter als Kulturträger und hofft auf diesem Weg doch Männer zum Chorgesang zu bewegen. Unsere Übungsabende sind donnerstags von 20:00 Uhr bis 22:00 Uhr im Gasthaus Krenzien. Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Männergesangsverein Eintracht Hilter e. V. von 1888



**Plissees - Faltstores**

**Die perfekte Lösung für viele Fensterformen.**

**individuelle und kostenlose Beratung vor Ort  
passgenaue Maßermittlung  
fachgerechte Montage  
Plissee - Reparaturen**

wie besprochen - so gemacht - alles aus einer Hand

Terminvereinbarung unter  
Telefon 05409 9898272  
Mobil 0176 62499963  
Email [info@sonnenschutz-steffens.de](mailto:info@sonnenschutz-steffens.de)  
[www.sonnenschutz-steffens.de](http://www.sonnenschutz-steffens.de)

Elisabeth Steffens 49176 Hilter - Borgloh







# **FRANKENBERG & WESSENDARP**

## **Bestattungshaus**

### **KOMPETENTE HILFE IM TRAUERFALL**

**Münsterstraße 2, 49176 Hilter**

**Telefon 05409 / 90 66 00**

**[www.bestatter-hilter.de](http://www.bestatter-hilter.de)**

**[info@bestatter-hilter.de](mailto:info@bestatter-hilter.de)**



Erdbestattung



Feuerbestattung



Seebestattung



Friedwaldbestattung

**Der Bestatter für Hilter  
mit allen Ortsteilen.**

**Vertrauen Sie auf unsere mehr als  
100 jährige Erfahrung und dem  
hervorragenden Ruf unseres Hauses.**

**Bestattungsvorsorge!  
Wir beraten Sie kostenlos  
und unverbindlich.**



## Männergesangverein Borgloh von 1896

### Vorbereitung zum Ortsjubiläum 950 Jahre Borgloh: Festwagen mit Lyra

Der Männergesangverein Borgloh wird am Festumzug zum Ortsjubiläum 950 Jahre Borgloh teilnehmen. Hierzu wird er neben dem Festwagen mit den Chorsängern einen Motivwagen gestalten, der eine mit Blumen verzierte 6-saitige Lyra mitführt.

Ein solcher Prunkwagen fuhr auch schon beim 100jährigen Jubiläum des Männerchores durch den Ort.

Die Lyra ist ein aus dem 9. Jahrhundert v. Chr. stammendes antikes Saiten-/Zupfinstrument aus der Familie der Leiern (Jochlauten).

Auf dem meist runden Schallkörper sind seitlich zwei Arme angesetzt, die oben durch ein Querholz verbunden sind, von dem die Saiten hinunter zum

Korpus (Schallkörper) verlaufen.

Die Lyra des Apollon gilt seit langem als Symbol der Musik schlechthin. Viele Chöre (wie auch der MGV Borgloh) führen eine Lyra in ihren Vereinswapen oder Briefbögen.

Die in einer ortsansässigen Schmiede vor ca. 50 Jahren entstandene Eigenfertigung aus verschweißtem Moniereisen ist mit einem Drahtgeflecht versehen, 2,00 m hoch und 1,60 m breit bei einem Gewicht von ca. 15 kg. Der Instrumentenkörper wurde schon im März 2018 rundum geschmückt mit ca. 1.300 Papierblumen in den Farben weiß, blau und türkis, die mit einer historischen Kräuselmachine gefaltet und geknickt wurden. Jede einzelne dieser Blumen musste mit den Händen in dem Drahtgeflecht der Lyra befestigt werden.

Sieben Nachmittage brauchte es in Ebbendorf für Hedwig Dreyer, Christine Grewe, Bärbel Holtgreife, Edeltraud Kavermann, Ingrid Rölker, Erika Rottmann und Margret Stegmann, um das „Instrument“ für den



Festumzug ihrer Chormänner zu schmücken.

Dieses bleibt bis zum Festumzug in Borgloh am Sonntag, 19. August 2018 (ab 14.00 Uhr) geschützt in trockener Umgebung gelagert.

Die blumengeschmückte Lyra des MGV Borgloh wird sicherlich auch bei dessen Chorkonzert „Singen am Renkenörener See“ am Samstag, 08. September 2018 (ab 18.00 Uhr) wieder ein Blickfang für die Besucher sein.



Sanitär. Heizung. Klempnerei.  
Solar. Lüftung.

Steinbrügge Haustechnik · Gewerbepark Ebbendorf 5 · 49176 Hilter

Fon: 05409-905 88 20 · Fax: 05409-905 88 49

firma@steinbruegge-haustechnik.de · [www.steinbruegge-haustechnik.de](http://www.steinbruegge-haustechnik.de)



## JUGEND

# Blasorchester Borgloh

### Förderkreis des Jugendblasorchesters Borgloh zieht positive Bilanz aus über 20 Jahren Arbeit

Der Förderkreis des Jugendblasorchesters Borgloh ist ein Verein, der häufig im Hintergrund arbeitet, jedoch seit seiner Gründung im Jahr 1997 auf vielfältige Art und Weise die Nachwuchsarbeit des Blasorchesters unterstützen konnte. Das wurde erneut deutlich, als auf der Jahreshauptversammlung Bilanz gezogen wurde: Schriftführer Ansgar Linnemann und Kassierer Jürgen König erwähnten zahlreiche Projekte und

Anschaffungen, und die Dirigenten Stefan Pohlmann und Birgit Bertelsmann berichteten Neues aus den beiden Jugendabteilungen sowie aus der Musikschule.

Doch wussten Sie schon:

- Dass das gesamte Beitragsvolumen seit der Vereinsgründung etwa 100.000 € beträgt?
- Dass eine Tuba zwischen 3000 und 5000 € kostet und zwei dieser Instrumente durch den Förderverein finanziert werden konnten?
- Dass auch viele andere Instrumente ganz oder teilweise

se vom Förderverein angeschafft wurden?

- Dass die Jugendlichen alljährlich ein intensives Probenwochenende durchführen und auch dies vom Förderverein finanziell unterstützt wird?
- Dass all dies nur möglich ist, weil im Verein alles ehrenamtlich geschieht und daher die Verwaltungskosten extrem gering sind?
- Kurz: Dass die Jugendarbeit im Blasorchester Borgloh kaum in der jetzigen Größenordnung möglich wäre, wenn es den Förderverein nicht gäbe?

So stand neben der positiven Bilanz auf der Jahreshauptversammlung die Hoffnung im Vordergrund, dass auch weiterhin viele Mitglieder die Jugendarbeit im Blasorchester Borgloh durch ihren Jahresbeitrag unterstützen werden.



## Open Air des Jugendblasorchesters Borgloh

Am 2. Juni 2018 findet auf dem Schützenplatz in Borgloh das alljährliche Open-Air-Konzert des Jugendblasorchesters Borgloh statt. Einlass ist ab 19 Uhr, das Konzert startet um 20 Uhr.

Wie schon beim Herbstkonzert 2017 wird den ersten Konzertteil das Miniorchester unter der Leitung von Stefan Pohlmann gestalten. Unterstützung holen sich die jüngsten Borgloher Nachwuchsmusiker dabei in der Grundschule Borgloh: Eine Flöten- sowie eine Trommelgruppe, beide entstanden aus einer Kooperation zwischen Blasorchester und Grundschule, haben ihren großen Auftritt auf der luftigen Bühne. Außerdem werden zahlreiche Schüler der Grundschule einen Chor bilden und so einige Lieder gemeinsam mit dem Miniorchester schmettern.

Der zweite Teil des Programms gehört dann dem Jugendblasorchester: Mit ihrer Dirigentin Birgit Bertelsmann haben die Jugendlichen ein Programm einstudiert, bei dem Spaß und gute Laune im Vordergrund stehen. So wird das schwungvolle „Uptown Girl“ von Billy Joel ebenso erklingen wie der Klassiker „Radio Ga Ga“ der Gruppe Queen oder Melodien aus dem Disneyfilm „Tarzan“.

Für das leibliche Wohl der Zuschauer ist selbstverständlich auch gesorgt. Eintrittskarten sind zum Preis von 5 € erhältlich bei Raiffeisen Heggemann und allen Mitgliedern der Borgloher Orchester. Kinder unter 12 Jahren erhalten freien Eintritt. Der Eintritt zur anschließenden Party ist ebenfalls frei.



## Ein Borgloher Heimatlied

von Bernhard Feige

Genau vor 40 Jahren hatte ich an einem sonnigen Nachmittag einen wunderschönen Spaziergang durch Borgloh gemacht. Zuhause spürte ich danach auf einmal das dringende Bedürfnis, meine soeben gewonnenen Eindrücke in Worte zu kleiden, und es kam dabei ein kleines Gedicht heraus.

Diese fünf kleinen Strophen zeigte ich bei nächster Gelegenheit meinem Freund, dem damaligen Bürgermeister Josef Stegmann.

Der nahm das Blatt Papier in die Hand, las das Gedicht leise vor sich hin, und beim zweiten Mal fing er auf einmal an, eine ganz bekannte Melodie dazu zu summen bzw. leise zu singen, die genau zu dem Text passte, und danach sang er mir das komplette Lied vor, lachte mich

an und rief ganz begeistert:  
„Mensch, wir haben ein neues  
Borgloher Heimatlied!“

*Borgloh, du bist schön gelegen  
dicht am Teutoburger Wald,  
und auf dir ruht Gottes Segen:  
wirst bald 100 Jahre alt.*

*Bist ein kleines Dorf geblieben,  
das macht dich so liebenswert;  
hier wird nicht gehetzt, getrieben,  
hier lebt man noch unbeschwert.*

*Luftverpestung, Straßenlärm,  
und der Städte sonstges Weh,  
alles dieses liegt so fern  
hier ist noch die Welt okay.*

*Bauernhöfe, Fachwerkstil,  
schmucke Giebel, auch aus Holz,  
davon gibt es hier so viel;  
Borgloh, wir sind auf dich stolz*

*Schöne Wege, gut zum Wandern,  
sonnige Hügel, dichter Wald,  
jeder ist hier nett zum andern;  
solch ein Dörfchen liebt man halt.*

## Da blüht Ihnen was – Sommeranfang am Hohnangel!

Termin: 24.06.2018 12:15,  
Treffpunkt: Hilter Bahnhof,  
Parkplatz, Bahnhofstraße/Ecke  
Dyckerhoffstraße

Johannistag, Mittsommer und  
Sommersonnenwende? Wie  
heißt es nun eigentlich? Und  
wie ist das mit der Bedeutung?  
Es gibt auch Johanniskraut, Jo-  
hannisbeeren und Johanniskä-  
fer und noch ein paar Pflanzen,  
die in der Mythologie eine Be-  
deutung haben. Im Waldgebiet  
des Hohnangels, der Timmer  
Egge und in den ehemaligen  
Kalksteinbrüchen wachsen  
diese Pflanzen, die auch in der  
Volksheilkunde und als Zei-  
gerpflanzen für die Bodenbe-  
schaffenheit große Bedeutung  
haben. Die Natur- und Land-

**Berücksichtigen  
Sie bei Ihren  
Einkäufen  
unsere  
Inserenten!**

schaftsführerin Everose Nepke  
weiht Sie in die Vielfalt dieser  
Pflanzen ein. Bei gutem  
Wetter wird an besonderer  
Stelle ein Picknick stattfinden.  
Bitte Verpflegung, gutes Schuh-  
werk und Wetter angepasste  
Kleidung mitbringen.  
Auch für ältere Teilnehmer und  
Kinder geeignet. Länge der Ex-  
kursion: ca. 5 km. Dauer: ca.  
4 Stunden. Anmeldung erfor-  
derlich und weitere Informatio-  
nen: Telefon 0441/36 10 78 03.  
Veranstalter: Naturpark TERRA.  
vita

# KFZ-Meisterbetrieb H.-G. Klekamp

Borgloher Straße 106 ● 49124 Georgsmarienhütte-Oesede  
Telefon (054 03) 2359 ● Telefax (054 03) 91 48

- **Inspektion**
- **Unfallreparaturen**
- **Klimaanlagenservice**
- **Neu- und Gebrauchtwagen aller Marken**
- **HU\* (m. integrierter AU)**
- **Kfz-Reparaturwerkstatt**
- **Achsvermessung usw.**

\*Geprüft durch autorisierte Organisationen

Montag bis Donnerstag 8.00 bis 17.00 Uhr

Freitag und Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr

außerdem für Berufstätige nach Vereinbarung.



# WAS FÜR EIN HUNDELEBEN!

Gestalte es spannend und kreativ.

## Bei uns erwarten Euch:

- 🐾 Individuelle Trainings in Kleingruppen von 4-5 Mensch-Hund-Teams
- 🐾 Familienhund-Ausbildung vom Welpen bis zum Hund-Senioren
- 🐾 Beschäftigungsangebote, wie z.B. Agility, Longe, Hoopers, Treibball, u.a.

(das vollständige Kursangebot findest du unter [www.hundeschule-wau.de](http://www.hundeschule-wau.de))

Interesse?  
Vereinbare jetzt  
deinen kostenlosen  
Beratertermin!



WAU – Hundeschule im Felde  
Inh. Stefan Kallmeyer  
Zum Schoppenbusch 31  
49176 Hilter a.T.W.

T: 05424 3089136  
[info@hundeschule-wau.de](mailto:info@hundeschule-wau.de)

Besuch uns auf Facebook



[www.hundeschule-wau.de](http://www.hundeschule-wau.de)

## Lichtung der Bildhauer –

### Skulpturenkunst „hautnah“ auf der Landesgartenschau 2018

Die Landesgartenschau in Bad Iburg ist das regionale Highlight des Jahres 2018. Sie bietet einen grandiosen und farbenfrohen Rahmen für eine Vielzahl an Aktionen und Events. Ein ganz besonderes Projekt wird der Verein Kunst und Kultur KuK SOL e.V. gemeinsam mit den sechs Städten und Gemeinden der ILE-Region Südliches Osnabrücker Land durchführen.

Insgesamt sieben ausgewählte Künstlerinnen und Künstler werden auf der „Lichtung der Bildhauer“ im Waldkurpark Skulpturen schaffen und diese dort ausstellen. Über die Lauf-

zeit der Landesgartenschau hinweg werden sie jeweils zwei Wochen Zeit haben, um ihre Kunstwerke aus Holz, Metall oder Sandstein zu erstellen. Dabei gehen die Künstler eine Patenschaft mit den SOL-Kommunen ein: Im Anschluss an die Aktion werden die Skulpturen als Dauerleihgaben in den Städten und Gemeinden der Region zu sehen sein.

Das Besondere dabei: Die Besucherinnen und Besucher der Landesgartenschau können den kreativen Arbeitsprozess und die Entstehung der Skulpturen „live“ miterleben. Eine einmalige Gelegenheit also, um den Kunstschaffenden bei der Gestaltung ihrer Werke über die Schulter zu schauen und auch mit ihnen ins Gespräch zu kommen. Die kreativen Köpfe freuen sich auf einen intensiven Dialog mit den Besucherinnen und Besuchern!



Folgende Künstlerinnen und Künstler werden in den vorgesehenen Zeiträumen teilnehmen:

- für Bad Laer: Margit Rusert/ Franz Greife (Holz), April 2018
- für Bad Iburg: Axel Buschmann (Holz), Mai 2018

- für Bad Rothenfelde: Rainer Ern (Holz), 17.06. – 01.07.2018
- für Dissen aTW: Jörg Spätig (Metall), 06.08. – 20.08.2018
- für Glandorf: Martina Kreitmeier (Holz), 03.09. – 16.09.2018
- für Hilter a.T.W.: Angela Große (Sandstein), 21.09. – 05.10. 2018

Wir freuen uns auf die gemeinsame Aktion und laden alle Gäste der Landesgartenschau Bad Iburg ganz herzlich ein, die „Lichtung der Bildhauer“ zu besuchen!

Aktuelle Infos zur Aktion unter [www.kukdissen.de](http://www.kukdissen.de)

## BABYBÖRSE Hilter-Wellendorf

**Großer Baby- und Kinderflohmarkt – 10jähriges Jubiläum der BABYBÖRSE**

**Sonntag, 17. Juni 2018,  
14.00 – 18.00 Uhr**

In diesem Jahr veranstaltet die **BABYBÖRSE in Hilter-Wellendorf**, anlässlich des 10jährigen Jubiläums, einen ganz besonderen **BABY- und KINDERFLOHMARKT**. Es wurden keine Kosten und Mühen gescheut unseren Gästen und Kunden, zum Dank der jahrelangen Treue, einen unvergesslichen Tag zu bescheren.

Der Flohmarkt findet in diesem Jahr am Sonntag, den 17.06.2018, von 14:00 bis 18:00 Uhr statt. Rund um die Babybörse sowie auf dem Combi Parkplatz in Hilter-Wellendorf werden jeglicher Art von Baby und Kinderkleidung von Größe 50/56 bis 176, Babybedarf sowie Spielzeug für jedes Alter und Umstandsmode angeboten.

# BABY- & KINDERSECONDHAND

**Anmeldungen:**  
Direkt in der Babybörse  
unter 0163 / 33 722 11  
oder unter  
0 54 09 / 98 97 113  
(Melanie Hilmes)

Wir feiern 10 JAHRE

**BABYBÖRSE**

direkt am Kreisverkehr  
in Hilter - Wellendorf

## Großer Flohmarkt

Auf dem Parkplatz am Combi Markt Wellendorf

...alles rund ums Kind

**Sonntag,**

**17. Juni 2018**

**14.00 - 18.00 Uhr**



singen und  
tanzen mit  
Christian Hüser

Bratwurst

Rollbahn

Hüpfburgen

Riesen-Sandkasten

Kaffee & Kuchen

Spielmobil

Anmeldungen werden direkt in der Babybörse unter 01633372211 oder 05409/9897113 (Melanie Hilmes) angenommen.

**In diesem Jahr sorgen Hüpfburgen, das Spielmobil der Gemeinde Hilter, Rollbahn, Sandkasten, Ballonkünstler und als Großes Highlight ab 17 Uhr CHRISTIAN HÜSER bei den kleinen und großen Besuchern für Abwechslung und gute Stimmung.**

**Für das leibliche Wohl mit Kaffee und Kuchen, Würstchen und Getränken und Eiswagen ist auch gesorgt !!!**

Das Team der Babybörse heißt euch willkommen und freut sich auf einen schönen Nachmittag.

Babybörse Hilter-Wellendorf, Iburger Str. 70, 49176 Hilter-Wellendorf Tel: 01633372211

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 10:00-12:00 Uhr **sowie** Montag, Mittwoch und Freitag 15:00-17:00 Uhr



## Vorbereitung auf die Fischerprüfung

Das Angeln findet in Deutschland immer mehr Anhänger. Bietet es doch eine enge Verbundenheit zur Natur, sowie Erholung und Entspannung am Gewässer.

Um daran teilhaben zu können, verlangt der Gesetzgeber den Nachweis einer Fischerprüfung. Der Fischereiverein Melle e.V. bietet daher ab Montag, den 28.05. bis Freitag, den 01.06. jeweils von 16 bis 21 Uhr einen Lehrgang zur Vorbereitung auf die Fischerprüfung an, wo Sie fachkundig auf die Prüfung vorbereitet werden.

Der Unterricht sowie die anschließende Prüfung findet am Sonntag, dem 10. Juni 2018, um 8:30 Uhr im DRK-Zentrum Melle, Bismarckstraße 15, 49324 Melle, statt.

Testbögen sowie eine simulierte Vorprüfung nehmen Ihnen die Prüfungsangst.

Unser Ziel ist es, Sie optimal auf die Angelei vorzubereiten, damit Sie später waidgerecht mit dem Fisch umgehen können.

Nach bestandener Prüfung erhalten Sie den Prüfungsnachweis um damit dann sofort Ihrem Hobby nachgehen zu dürfen.

Die Teilnehmergebühr einschließlich aller Schulungsunterlagen und der Prüfungsgebühr beträgt 80€ für Jugendli-

che (Mindestalter 14 Jahre) und 110€ für Erwachsene.

Der Fischereiverein Melle e.V. bittet um Anmeldung bei Volker Staeger in der Angelgeräteabteilung im Hagebaumarkt Melle, Industriestr. 1, 49324 Melle oder beim 1. Vorsitzenden Hans-Joachim Runschke, Telefon 0162 3503000

## Wellendorf: Ein Urgestein auf dem Weg in den Ruhestand

Im Sommer 1981 eröffnete Frank Dittrich seine Praxis für Massage und med. Fußpflege „Im Dütetal“.

Anfangs als Alleinunterhalter, dann mit seinen Mitarbeitern wuchs das Patientenaufkommen kontinuierlich.

2000 platzte die Praxis aus allen Nähten.

Da war es ein Glücksfall, das sich 2001 die Möglichkeit des Umzugs in die Rothenfelder Straße und gleichzeitig die Gründung einer Praxisgemeinschaft mit der Physiotherapeutin Jule Platiel bot. Diese Arbeit klappte so gut, das 2006 eine Gemeinschaftspraxis daraus wurde.

38 Jahre das zeugt von Bodenständigkeit, aber vor allem von guter und erfolgreicher Arbeit am und mit dem Patienten von ihm und vom gesamten Team. Das wissen die Patienten bis heute zu schätzen.

Zum 30. April 2018 geht es nun in den wohlverdienten Fastruhestand und Jule Platiel führt die Praxis alleine. Alle Mitarbeiter bleiben der Praxis erhalten und auch Frank

Dittrich wird die Praxis an 2 Wochentagen aktiv mit Fußpflege unterstützen.

Zu seiner Verabschiedung hatten die Mitarbeiter einige Überraschungen parat.

Auch zahlreiche „Weggefährten“ ließen es sich am 27. April nicht nehmen, nach der „letzten Schicht“ noch einmal persönlich Danke zu sagen. Viele Aufmerksamkeiten und lobende Worte fanden ihren Abnehmer, der laut eigenem Bekunden nichts von den Vorbereitungen für den kleinen Umtrunk vor der Praxis mitbekommen haben wollte. Die Freude indes bei Frank Dittrich war riesengroß ... Der Chef ließ es sich nicht nehmen, die Praxis selber ein letztes Mal abzuschließen – ein bewegender Moment nach 38 Jahren sozusagen die Schlüssel abzugeben.

Danach ging es bei strahlendem Wetter mit dem ganzen Team per Planwagen nach Rothenfelde. Der Fahrer hatte eine herrliche Strecke durch das Osnabrücker Land gewählt und so landete die Mannschaft wohlbehalten auf der Dachterrasse der Familie Dittrich. Geschichten und Anekdoten aus der langen Praxisgeschichte gab es genug zu erzählen und bei Grillgut und Kaltgetränken wurde noch ausgiebig gefeiert.





*Mein Schiff.*

Eine Klasse für mich.



MEIN ERSTES WORT IN AMERIKA : WOW!

**PREMIUM ALLES INKLUSIVE\***

MALLORCA BIS NEW YORK

*Mein Schiff 6*

26.08. – 11.09.2018

Innenkabine · 16 Nächte

ab **1.970 €\*\***

Inklusive Flug: ab 2.495 €\*\*

Single Spezial:

50% Einzelkabinenzuschlag

**JETZT  
BUCHEN**



**TUI Cruises**

\* In Reisepreise enthalten sind gemäß der dazu weiteren Reise- und Reiseversicherung ein reichhaltiges kulinarisches Angebot und Mehrsprachigkeit im Premium-Service sowie Bord- & Sport-Entertainment und Kinderbetreuung. | \*\* Preis (inklusive Kabinenpreis) z. P. bei Zuzahlung einer Innenkabine. Bei inkludierter Flugleistung: Flug nach Verfügbarkeit mit allen Abgaben und Zuschlägen, in der Luftverkehrsverordnung, Transfers und „Tag zum Flug“. Dies gilt für die BR innerhalb Deutschlands ohne Aufpreis. © TUI Cruises GmbH · Niederlassung 38 · 20091 Hamburg · Deutschland | Stand: 08.05.2018

**TUI ReiseCenter  
Schriever**

Hannoversche Straße 2 · Bad Rothenfelde

Telefon 0 54 24/10 33

badrothenfelde1@tui-reisecenter.de

www.tui-reisecenter.de/Bad Rothenfelde 1

**Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.30 - 18.00 Uhr · Samstag 9.30 - 13.00 Uhr**



## Öffnungszeiten

### Rathaus, Osnabrücker Straße 1

montags bis freitags 8.00 – 12.00 Uhr  
montags von 14.00 – 16.30 Uhr  
donnerstags von 14.00 – 18.00 Uhr

### Gemeindebücherei Hilter (Schule)

Dienstag 9.30–12.00 Uhr (Schüler)  
16.00–17.30 Uhr (öffentlich)  
Donnerstag 16.00–18.00 Uhr (öffentlich)

### Kath. öffentliche Bücherei Borgloh

im Pankratiushaus, Alte Straße 2, Borgloh  
Mittwoch: 15.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag: 17.00 – 19.00 Uhr  
Sonntag: 9.30 – 11.30 Uhr

### Kath. öffentliche Bücherei Wellendorf

Mittwoch: 17.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag: 11.00 – 12.00 Uhr  
Sonntag: 10.00 – 11.00 Uhr

## Wichtige Rufnummern:

### Rathaus Hilter

Osnabrücker Straße 1 Tel. 0 54 24 / 23 18-0  
Notdienst nach  
Dienstschluss Tel. 0 54 24 / 23 18-45  
Internet: [www.Hilter.de](http://www.Hilter.de)

### Teutoburger Energie Netzwerk eG (TEN)

Bielefelder Straße 22 Tel. 0 54 01 / 89 22-21  
Öffnungszeiten:  
Di 8.00 bis 12.30 und 13.00 bis 16.00 Uhr  
Do 8.00 bis 12.30 und 13.30 bis 18.00 Uhr

### Feuerwehr

Notruf – 112  
• Ortswehr Borgloh Tel. 0 54 09 / 99 00 13  
• Ortswehr Hilter Tel. 0 54 24 / 3 96 25 11

### Polizei

Notruf – 110  
• Außenstelle Hilter Tel. 0 54 24 / 64 48 67  
• Kripo + Station Dissen Tel. 0 54 21 / 92 13 90

### Krankentransport

Notruf – 112

## Ärzte

### praktische Ärzte

Dr. Fuchs, Borgloh Tel. 0 54 09 / 17 44  
Dr. Ueberück, Hilter Tel. 0 54 24 / 2 34 30  
Gemeinschaftspraxis A. + C. Calmer  
C. Calmer – Facharzt f. Innere Medizin  
A. Calmer – Fachärztin für Allgemeinmedizin  
Hilter Tel. 0 54 24 / 35 66

### homöopath. Arzt

Dr. Michalik, Hilter Tel. 0 54 24 / 37 41

### Zahnärzte

Dr. Herweg, Borgloh Tel. 0 54 09 / 3 40  
Dr. Kallmeyer, Dr. L. Epping, Tel. 0 54 24 / 3 82 81  
Dr. Dennis Welsch, Hilter Tel. 0 54 24 / 3 82 82

### Ernährungsberatung

Bianca Edelstein, Hilter Tel. 0 54 24 / 3 06 44 01

### Hebamme

Andrea Brockmeyer, Borgloh Tel. 0 54 09 / 43 76  
Nenita Gorka, Hilter Tel. 0 54 24 / 39 81 47

### Praxis für Logopädie

Christiane Wentzel, Hilter Tel. 0 54 24 / 3 95 55

### Podologin

Monika Kuhr, Borgloh Tel. 0 54 09 / 98 01 10

### Psychologische Psychotherapeutin

Helgard Heindrichs Tel. 01 62 / 9 41 11 64

### Heilpraktiker/-innen

Klassische Homöopathie  
Ira Simon, Hilter Tel. 0 54 24 / 3 91 47  
Tamara Moosbauer, Hilter Tel. 0 54 24 / 2 26 94 36  
Heilpraktikerin für Psychotherapie/Coaching  
Monika Büniger, Wellendorf Tel. 0 54 09 / 9 06 97 91  
Artur Dittenbär, Hilter Tel. 0176 / 45709340  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
und Trauerbegleiterin  
Luise Rüter, Hilter Tel. 0 54 24 / 3 96 06 68

### Praktizierender Tierarzt

Dr. Buken, Borgloh und Hilter Tel. 0 54 09 / 41 55

## Apotheken- bereitschaftsdienst

Die notdienstbereiten Apotheken sind nachstehend aufgeführt.

### **Stadt-Apotheke**

49201 Dissen  
Große Straße 53  
Telefon 0 54 21 / 22 16

### **Hirsch-Apotheke**

49186 Bad Iburg  
Schlossstraße 16  
Telefon 0 54 03 / 37 00

### **Apotheke Am Kurpark**

49214 Bad Rothenfelde  
Am Kurpark 7  
Telefon 0 54 24 / 2 14 60

### **Kur-Apotheke**

49196 Bad Laer  
Thieplatz 3  
Telefon 0 54 24 / 80 11 81

### **Teutonia-Apotheke**

49176 Hilter  
Bielefelder Straße 9  
Telefon 0 54 24 / 23 15-0

### **Adler-Apotheke**

49129 Glandorf  
Münsterstraße 17  
Telefon 0 54 26 / 9 47 10

### **Mauritius-Apotheke**

49201 Dissen  
Große Straße 53  
Telefon 0 54 21 / 20 50

### **Nikolaus-Apotheke**

49186 Bad Iburg  
Große Straße 18  
Telefon 0 54 03 / 18 98

### **Osning-Apotheke**

49214 Bad Rothenfelde  
Osnabrücker Straße 5  
Telefon 0 54 24 / 2 14 80

## Kassenärztlicher Notdienst

Bei nicht lebensbedrohlichen Zuständen, bei denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht wurde.

**Bei lebensbedrohlichen Zuständen: 112.**

**Notdienst für die Gemeinde Hilter a.T.W. mit allen Ortsteilen:**

Zentrale Telefonnummer: 0541 961111

Diensthabende Ärzte der Notdienstambulanz Osnabrück e.V.,  
Bischofsstraße 28 (Ärztehaus neben Parkhaus Marienhospital).

Die Patienten können über diese Rufnummer auch Hausbesuche anfordern. Im Übrigen steht die Notdienst-Ambulanz in der Bischofsstraße 28 zu den nachfolgenden Sprechstundenzeiten zur Verfügung.

### **Sprechstunden der Notdienst-Ambulanz:**

<b>Montag, Dienstag, Donnerstag</b>	<b>18.00 bis 22.00 Uhr</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>13.00 bis 22.00 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>13.00 bis 22.00 Uhr</b>
<b>Samstag, Sonntag, Feiertag</b>	<b>8.00 bis 22.00 Uhr</b>

## Apotheken-Notdienst

**Telefon 0800 002 28 33**  
**Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de)**

### **Sanicare-Apotheke**

49196 Bad Laer  
Grüner Weg 1  
Telefon 0 54 24 / 80 12 70

### **Apotheke Am Kirchplatz**

49176 Hilter  
Münsterstraße 6  
Telefon 0 54 24 / 3 73 77

### **Johannis-Apotheke**

49129 Glandorf  
Münsterstraße 7  
Telefon 0 54 26 / 20 12

### **Süderberg-Apotheke**

49201 Dissen  
Große Straße 47  
Telefon 0 54 21 / 43 43

### **Mühlentor-Apotheke**

49186 Bad Iburg  
Mühlentor 3  
Telefon 0 54 03 / 7 37 80

### **Bad-Apotheke**

49214 Bad Rothenfelde  
Frankfurter Straße 29  
Telefon 0 54 24 / 21 92 00

## **Holter Kirche**

Tel. 0 54 02 / 29 38

## **Kath. Kirchengemeinde St. Barbara, Wellendorf**

Tel. 0 54 09 / 3 30

## **Ev.-luth. Kirchengemeinde Hilter**

Tel. 0 54 24 / 3 77-11

## **Kath. Kirchengemeinde St. Pankratius, Borgloh**

Tel. 0 54 09 / 3 05

## **Kath. Kirchengemeinde St. Josef, Hilter**

Tel. 0 54 24 / 32 52

## **Haus und Grund Hilter/Dissen/Bad Rothenfelde e.V.**

### **Bei Fragen rund um's Eigentum**

Amtsweg 35, Tel. 0 54 24 / 3 80 15.

Sprechstunden des Vereinsberaters: Jeden letzten Donnerstag von 17.00 bis 18.00 Uhr im Kompetenz Team Bau e.V., Große Straße 18, 49201 Dissen

## **Kreismusikschule Osnabrück e.V.**

Sprechstunde nur telefonisch:

Frau Mittendorf

montags, 8.30 – 9.30 Uhr

Tel. 0 54 24 / 18 60

E-Mail: birgit@mittendorf-web.de

## **Senioren- und PflegeStützpunkt für den Landkreis Osnabrück**

Petra Herder – Pflegeberatung

Tel. 0541/501-3031

Susanne Klesse – Seniorenberatung

Tel. 0541/501-3831

Andreas Stallkamp – Wohnberatung und Prävention

Tel. 0541/501-3107

## **Pflege-Notruf-Telefon Niedersachsen**

**01 80 / 2 00 08 72**

6,2 Cent pro Anruf.

## **Volkshochschule Hilter a.T.W.**

VHS-Außenstellenleiterin:

Claudia Porcher

Tel. 01 75 / 1 53 43 11

E-Mail: claudia.porcher@vhs-osland.de

Internet: www.vhs-osland.de

## **Hospizarbeit im südlichen Landkreis Osnabrück**

Hospiztelefon: 0157 32593394 (Astrid Graf)

E-Mail: hospiz-slo@web.de

Internet: www.hospiz-slo.de

## **Suchtkrankenhilfe Freundeskreis Dissen-Hilter e.V.**

Montags 19.00 Uhr, mittwochs 19.00 Uhr im Freundeskreis-Zentrum Dissen, Schulstraße 4 (Erpener Schule).

Tel. 0 54 24 / 55 55 – dienstags 19.30 Uhr:

Kontaktabend im Albertinenkrankenhaus.

Ansprechpartner:

- Udo Wiltmann

Am Hüls 11, 49176 Hilter

Telefon 0 54 09 / 3 72

## **Kinder- und Jugendtelefon**

**„Nummer gegen Kummer“**

**0800 / 1 11 03 33**

Montags – freitags: 15 – 19 Uhr

**kostenlos anrufen**

## **Elterntelefon**

**0800 / 1 11 05 50**

Montag bis Donnerstag

9 – 11 Uhr + 17 – 19 Uhr

**kostenlos anrufen**

## **Hilfetelefon**

**„Gewalt gegen Frauen“**

**08000116016**

## Ev. Dorfhelferinnenstation

Melle/Wittlage/Osnabrück

Tel. 0 57 46 / 82 94

E-Mail: BirgitSteinmeier@aol.com

## Selbsthilfegruppen in Dissen/Hilter/Bad Rothenfelde

**Adipositas · Blinden- und Sehbehinderten-  
Selbsthilfegruppe · Defibrillator-  
Selbsthilfegruppe · Depressionen ·  
Freundeskreisgruppen**

Kontakt: Jürgen Kern, Tel. 02587/935285

## Hausmüllabfuhr

In den nachstehend aufgeführten Einzelhandels-  
geschäften sind Abfallbeistellsäcke erhältlich,  
die bei Abfuhr der „grauen Tonne“ mitgenom-  
men werden:

Ortsteil Borgloh

- Rotherts Backstuben – Bäckerei, Zur Spitze 1

Ortsteil Hilter

- Rewe Markt, Bielefelder Straße 35
- Bücherstube Stolle, Bielefelder Straße 10
- E-neukauf, Münsterstraße 36

## Impressum

Herausgeber und Verlag: Druckerei Meyer GmbH  
Michael Meyer  
49084 Osnabrück  
Braunschweiger Straße 38  
Tel. 05 41 / 9 57 04-0  
Fax 05 41 / 9 57 04 18  
info@druckerei-meyer.com

Anzeigen-  
Annahme: Druckerei Meyer GmbH  
Erscheint: alle zwei Monate  
Auflage: z. Z. 4 700 Expl.

Kostenlose Verteilung an alle Haushaltungen  
der Gemeinde Hilter

Für Veranstaltungs- und Terminänderungen  
keine Gewähr

Für den Inhalt namentlich gezeichneter Arti-  
kel ist der Verfasser verantwortlich.

## Haus- und Gewerbemüll

Recyclinghof – Dissen a.T.W., Industriestraße 14  
Tel. 0 54 21 / 93 27 56

Öffnungszeiten:

- Montag und Freitag von 10.00 bis 18.00 Uhr
- Mittwoch von 8.15 bis 18.00 Uhr.

## Verteilstellen für gelbe Säcke

Die gelben Säcke sind im Bereich der Gemeinde  
Hilter a.T.W. in folgenden Einzelhandelsgeschäf-  
ten gegen Vorlage einer Abholkarte erhältlich:

- Rewe Markt, Bielefelder Straße 35
- E-neukauf, Münsterstraße 36
- Combi Markt, Iburger Straße 42
- Rotherts Backstuben – Bäckerei, Zur Spitze 1

## Service-Center 0 54 01 / 36 55-55

**„Bei Abfallfragen aller Art,  
weiß AWIGO immer Rat!“**

E-Mail: info@awigo.de

## Grünabfallsammelplatz in Hilter-Hankenberge

Borgloher Straße

### Öffnungszeiten:

März bis Oktober

Montag, Mittwoch + Freitag 14.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 bis 15.00 Uhr

November


Montag, Mittwoch + Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag 9.00 bis 15.00 Uhr

Dezember bis Februar

Ausschließlich nur der 2. Samstag im Monat:  
9.00 bis 13.00 Uhr

Der Platz hält auch ein Angebot für die Entsor-  
gung von Bauschutt, Altmetall und ausgedienten  
Elektrokleingeräten vor.





1068 – 2018

950 Jahre Borgloh

1948 – 2018

70 Jahre Elektro Hörmeyer

Seit 70 Jahren

für euch vor Ort.

Moderne Haustechnik  
aus Borgloh.

Hauptstraße 27  
49176 Hilter-Borgloh  
Telefon 05409 220  
[info@hoermeyer.de](mailto:info@hoermeyer.de)

**HÖRMEYER**  
Elektro ▶ Heizung ▶ Sanitär

Foto: Helmut Schmidt



„SUCHE FRIEDEN“ – unter diesem Leitwort findet am Wochenende des 7. und 8. Juli 2018 die 166. Wallfahrt nach Telgte statt.

Auf dem Pilgerweg von Borgloh nach Telgte und zurück sind Sport und Glaube so eng verzahnt wie sonst selten. Diese einzigartige Kombination ist das Erfolgsrezept, das diese Wallfahrt mit rd. 10.000 Pilgern mittlerweile zur größten Wallfahrt in Deutschland gemacht hat.

Und in jedem Jahr: **Das Erlebnis der Gemeinschaft – das gemeinsame Unterwegssein – steht ganz vorne an den beiden Wallfahrtstagen.**

Die Vorbereitungen in **Borgloh** starten am Donnerstag, den 05.07. Der Pilgerwagen wird um 17.30 Uhr vor dem PKH hergerichtet.

Der Zeitplan für das Wochenende sieht folgendermaßen aus:

#### **Samstag, 7. Juli 2018**

- 02.00 Uhr** Pilgermesse
- 02.30 Uhr** gemeinsames Kaffeetrinken im PKH (Brote sind mitzubringen)
- 03.00 Uhr** Auszug aus Borgloh (Das Gepäck- und Transportfahrzeug fährt mit)
- 09.30 Uhr** Aufbruch nach der Rastphase in Glandorf
- 10.30 Uhr** **Rast an der Klause in Oedingberge – Wortgottesdienst und Predigt mit Weihbischof Johannes Wübbe – danach Weihe der neuen Wallfahrtsfahne des Wallfahrtsvereins.**
- 14.15 Uhr** Aufbruch nach der Rastphase in Ostbevern
- 15.45 Uhr** Einzug der Pilger in Telgte, danach gemütliches Beisammensein auf der Emswiese am Wagen 3.



#### **Sonntag, 8. Juli 2018**

- 05.30 Uhr** Pilgermesse auf dem Kirchplatz in Telgte.
- 08.00 Uhr** Auszug aus Telgte
- gegen 19.45 Uhr Einzug der Pilger in Borgloh mit einer kurzen Andacht, anschl. gemütlicher Abschluss mit „borglohüblicher“ Verpflegung vor dem Pfarrhaus.

**Steuer-  
erklärung  
schon  
abgegeben?**



Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrung zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

#### **Einkommensteuererklärung**

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen sowie Vermietung und Verpachtung.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

#### **Stefan Frankenberg**

Teutoburger-Wald-Straße 59  
49124 Georgsmarienhütte  
Tel. (05401) 52 57  
stefan.frankenberg@vlh.de

Selbstverständlich können sich alle Teilnehmer unterwegs an alle Halte- und Rastpunkten dem Pilgerzug anschließen.

In der Turnhalle sind wieder Übernachtungen möglich.

Im Internet unter [www.wallfahrt-nach-telgte.de](http://www.wallfahrt-nach-telgte.de) können alle Informationen zur Telgter Wallfahrt nachgelesen werden.

**Macht einfach mit !!** Alle langjährigen Pilger, alle die dieses tolle Gemeinschaftserlebnis erleben möchten, ihr werdet begeistert sein.

Jeder, der selber einmal mit den Füßen beten will, ist herzlich eingeladen.

**Berücksichtigen  
Sie bei Ihren  
Einkäufen  
unsere  
Inserenten !**

# Ihr Profi für Sie vor Ort

Von der Beratung bis zur Montage – alles aus einer Hand!  
Elemente aus eigener Kunststoff- und Aluminiumfertigung

- Fenster
- Türen
- Haustüren
- Hebeschiebetüren
- Faltanlagen
- Panik-/Fluchttüren
- Sonderelemente
- Einbruchschutz
- Schallschutz
- Wärmeschutz
- u.v.m.

**Ab sofort mit  
eigener Ausstellung**

MO-DO 7-16 Uhr,  
FR 7-15 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!



**Unsere Fenster machen Ihrem Haus schöne Augen!**



**MB Fenster und Türen GmbH**

Hamburger Straße 10 | Georgsmarienhütte

Telefon 05401 33 91 80

E-Mail: [gmhuette@mb-fensterfabriken.com](mailto:gmhuette@mb-fensterfabriken.com)

[www.mb-fensterfabriken.com](http://www.mb-fensterfabriken.com)







**Schützenverein**  
**Borgloh v. 1630 e.V.**  
[www.schuetzenverein-borgloh.de](http://www.schuetzenverein-borgloh.de)



## Schützenfest in Borgloh

**vom 22. bis 25. Juni 2018  
auf dem Festplatz am  
Hollenberg**

**Wer folgt König Thomas und Königin Gabi, sowie Kinderkönigin Lotta Marie und Prinzgemahl Timon als Königspaare nach?**

**Ab Freitag (22. Juni) ist es soweit. Der Schützenverein Borgloh feiert turnusgemäß am letzten Wochenende im Juni zusammen mit allen Bürgern sein großes Schützenfest.**

**Das letzte Schützenfest ist allen sicherlich noch in bester Erinnerung und trotzdem neigt sich die Regentschaft der Throne nach einem Jahr bereits dem Ende zu.**

**Am Freitag, 22. Juni,** um 20.00 Uhr findet der Schützenkommers im Festzelt statt, zu dem alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen sind. Der musikalische Rahmen wird durch das Blasorchester Borgloh gestaltet, das sicherlich für zünftige Stimmung sorgen wird.

**Am Samstag, 23. Juni,** beginnt der Festtag mit einem Hochamt um 16.30 Uhr in der Pfarrkirche, das vom amtierenden Thron mitgestaltet wird. Das

Antreten der Schützen ist um 17.45 Uhr auf dem Hof Rehme, von dort Abmarsch zum Ehrenmal an der Kirche. Nach der Kranzniederlegung ziehen die Schützen zum Festzelt, wo mit dem Zapfenstreich ein Höhepunkt der Festtage erlebt wird. Um 20.00 Uhr wird das Fußball WM-Spiel Deutschland gegen Schweden bei freiem Eintritt im Festzelt übertragen. Beim anschließenden Tanzabend, der um 22.00 Uhr beginnt, wird die Band „6th Avenue“ mit stimmungsvoller Tanzmusik für einen weiteren Höhepunkt der Festtage sorgen.

**Am Sonntag, 24. Juni,** versammeln sich die Schützen um 14.30 Uhr auf dem Hof Nierwettberg an der Kirchstraße. Unter den Klängen zahlreicher Kapellen, geht dann der Umzug gegen 15.00 Uhr durch den Ort zum Festplatz. Einen besonderen Blickfang wer-



*Thron 2017-2018*



# Festfolge

## Freitag, 22. Juni 2018

20.00 Uhr: Schützenkommers mit dem **Blasorchester Borgloh**

## Samstag, 23. Juni 2018

16.30 Uhr: Festhochamt in der Pfarrkirche mit dem MGV Borgloh.

17.45 Uhr: Antreten der Schützen auf dem Hof Rehme. Abmarsch zur Kranzniederlegung am Ehrenmal. Danach Zapfenstreich im Festzelt mit dem Blasorchester Borgloh.

20.00 Uhr: Fußball WM, Deutschland – Schweden. Public Viewing im Festzelt. Hierfür ist der Eintritt frei.

22.00 Uhr: Tanzabend mit der TOP-BAND **6<sup>th</sup> Avenue**

## Sonntag, 24. Juni 2018

14.30 Uhr: Antreten der Schützen auf dem Hof Nierwettberg.

15.00 Uhr: Festumzug durch den Ort zum Festplatz, Parade vor dem Königspaar und Festakt.

17.00 Uhr: Adlerschießen der Schützen und der Kinder.

An dem Adlerschießen der Kinder können sich alle Kinder im Alter von 8 – 11 Jahren kostenlos beteiligen. Hierfür wird eine unterschriebene Erlaubnis der Eltern benötigt. Diese ist am Schießstand zu bekommen oder kann auf der Homepage heruntergeladen werden.

Marschmusik und Konzert: **Dütetaler Blaskapelle**  
**Heimatkapelle Wellingholzhausen**  
**Jugendblasorchester Borgloh**  
**Miniorchester Borgloh**

## Montag, 25. Juni 2018

15.00 Uhr: Antreten der Schützen auf dem Hof Nierwettberg.  
Inthronisierung auf dem Kirchplatz.

16.00 Uhr: Festumzug durch den Ort zum Festplatz. Parade vor dem neuen Königspaar und Festansprachen. Marschmusik und Konzert „**Blasorchester Borgloh**“.

21.00 Uhr: Königsball mit der Showband **SMILE**

**Es laden ein: Schützenverein Borgloh von 1630 e.V. – Der Festwirt**

# TOM BACKHAUS

MEISTERBETRIEB FÜR SANITÄR UND HEIZUNG  
GEBÄUDEENERGIEBERATER (HWK)  
HOLZHEIZUNG



Natruper Straße 3  
49176 Hilter a.T.W.

Tel. 0 54 24 / 396 15 30

[www.backhaus-heizung.de](http://www.backhaus-heizung.de)

den wieder die geschmückten Kutschen der Majestäten und des Hofstaates abgeben, unterstützt von vielen Reitern. Auf dem Festplatz erwarten Gastgeber und Gäste ein abwechslungsreiches Programm, das durch ein Konzert der am Umzug beteiligten Kapellen

eine besondere Note erhält. Spannend wird es ab 17.00 Uhr, denn dann werden König Klaus Overschmidt und Königin Sonja Niehaus das Adlerschießen eröffnen. Wer wird ihnen als König und Königin auf den Thron folgen? Genauso spannend wird es beim Adlerschießen der

Kinder zugehen, wo die Nachfolger für die Kinderkönigin Lara Hörmeyer und Prinzessin Pia Biesenkamp gesucht werden. Für das Königsschießen der Kinder von 8-11 Jahre wird eine unterschriebene Erlaubnis der Eltern benötigt. Diese ist am Schießstand zu bekommen.

**Am Montag, 25. Juni,** treten die Schützen um 15.00 Uhr auf dem Hof Nierwetberg an der Kirchstraße an. Anschließend Abmarsch zum Kirchplatz. Nach der Übergabe der Insignien, vor der Kirche an die neuen Majestäten, startet der Festumzug um 16.00 Uhr durch den Ort. Die musikalische Umrahmung bietet an diesem Tag das Blasorchester Borgloh. Der Parade vor dem Königspaar, der feierlichen Proklamation und den Festansprachen schließt sich ein Konzert der Musikanten an. Die Schützenfesttage

## *Kinderthron 2017-2018*



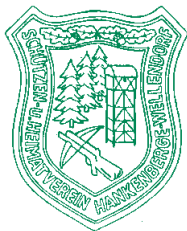


Königsball am Montag mit der Band SMILE

werden mit dem um 21.00 Uhr beginnenden Königsball ausklingen. Die Musik wird an diesem Abend von der Top-Band „SMILE“ gestaltet. Diese Kapelle mit ihrer sehr starken Besetzung ist weit bekannt für sehr gute Tanz- und Stimmungsmusik. Dadurch wird der Königsball sicher wieder zu einem Höhepunkt des Schützenfestes. Ein weiteres Highlight wird wieder das berühmte „Ständchen am Thron“ unter Mitwirkung des Blasorchesters Borgloh um 24 Uhr sein. Viele Gäste erwarten dann schon sehnsüchtig Mitternacht, um am Thron das große Finale zu erleben.

### Termine Preisschießen, Schützenfest 2018

- Donnerstag, 14. Juni: 19.00 – 22.00 Uhr
- Montag, 25. Juni: 17.30–18.30 Uhr
- Donnerstag, 28. Juni: 19.00–22.00 Uhr
- Freitag, 29. Juni: 16.00–19.00 Uhr
- Freitag, 29. Juni ab 19.00 Uhr Preisverleihung im Schützenhaus



## Schützen- und Heimat- verein Hankenberge- Wellendorf e.V.

### Jahreshauptversammlung

Die diesjährige JHV fand am 17. MÄRZ 2018 im Vereinshaus statt. In alter Manier begrüßte der Präsident die Versammlung, insbesondere das amtierende Königspaar Norbert und Elisabeth Elfenkämper mit Hofstaat, den Ehrenpräsidenten Friedhelm Krampe und den amtierenden Bierkönig Mike Frerich.

Nach Verlesung des Protokolls aus 2017 erfolgte der Bericht des Präsidenten. In diesem Jahre hatte er besonders viel zu berichten, denn zum Schützenfest am 13. und 14.10.18

wird es u.a. aus Kostengründen Neuerungen geben: Erstmals wird die Medienagentur „Ever-Rent“ unter der Leitung von Tobias Hartmann aus Steinhagen die komplette Ausrichtung des Schützenfestes übernehmen. Außerdem wird ein DJ beim Königsball und am Sonntagmittag dafür sorgen, dass das Zelt rockt. Deer weiteren wird Krombacher Bier anstatt Veltons an den beiden Tagen aus-  
geschenkt. Zusätzlich wird es am Samstagabend/-nacht eine Cocktailbar geben.

Die Dütetaler Blaskapelle wird am Sonntag nicht mehr dabei sein. Ein Auftritt der Jugendblaskapelle wurde bei den Heimatstunden aber garantiert. Die Kinderbelustigung findet weiterhin statt. Allerdings wird es statt einem Karussell eine Hüpfburg und eine Ratterbahn geben. Die Schießbude bleibt erhalten zusätzlich werden uns zwei Lichtpunktgewehre von Holsten-Mündruper Schützenverein zur Verfügung gestellt.

An beiden Tagen wird im Festzelt zur Werbungszwecken eine 7m<sup>2</sup> große LED-Leinwand mit PowerPoint-Präsentation zu sehen sein. Diverse Firmen werden dazu angesprochen; gerne darf man sich auch für seine persönliche Werbung bei uns melden. Die Eintritts- und Getränkepreise bleiben unverändert. Wir freuen uns auf Euch und hoffen auf gutes Gelingen. Im Anschluss erfolgte die Verlesung des Kassenberichtes. Kassenwart Rainer Lohmann konnte detailgenau Soll- und Habenseite erläutern. Die Kasse wurde ordnungsgemäß einige Tage zuvor von Anne Schweer und Reinhold Depenbrock geprüft, es gab keine Beanstandungen somit wurde dem Antrag den Vorstand zu entlasten einstimmig stattge-



## Schützenverein Hilter von 1655 e.V.

Am 3. März 2018 fand die „Grüne Fete“ des Schützenvereins Hilter T.W. von 1655 e.V. in den festlich geschmückten Räumen des Schützenhauses Hilter statt. König Bernhard Fuchtmann mit Königin Marita Fuchtmann nebst Hofstaat, sowie Kinderkaiserin Mia Wetzel mit Prinzgemahl Rick Backhaus nebst Hofstaat, begrüßten die zahlreich erschienenen Gäste und feierten mit Ihnen bis in die frühen Morgenstunden.

Das Osterschießen des Schützenvereins Hilter fand am 23. März und 24. März 2018 im Schützenhaus Hilter statt. An der 2. täglichen Veranstaltung nahmen etliche Teilnehmer teil, so das am Samstagabend etliche Eier einen neuen Besitzer fanden. Als beste Osterschützen 2018 wurde bei den Jugendlichen Luca Böhm, bei den Erwachsenen Sandra Buchholz ausgezeichnet. Herzlichen Glückwunsch an die erfolgreichen Schützen.

Am 5. Mai 2018 stand das diesjährige Bier- und Kaffeekönigschießen im Schützenhaus auf dem Programm. Die amtierenden Majestäten, Bierkaiser Christian Prange und Kaffeekönigin Anette Fricke, begrüßten die Gäste mit einer sehenswerten gedeckten Kaffeetafel. Nach dem Eintreffen der ehemaligen Majestäten, die alljähr-

geben. Anne Schweer scheidet nun als Kassenprüfer aus, als ihren Nachfolger 2019 wurde Wolfgang Mausch von der Versammlung gewählt.

Zu den einzelnen Sparten gab es nichts Besonderes zu berichten, sodass vom **vereinsinternen Pokalschießen** folgenden Pokale übergeben werden konnten:

- Königinnenpokal: Anne Schweer
- Königspokal: Günter Schweer
- Damenpokal: Cornelia Schlatmann
- Schützenpokal: Karl-Heinz Adomat
- Sommernachtspokal: Günter Schweer
- Gold-Cup: Günter Schweer
- Camel-Cup: Hannelore Borkowski
- Kids-Cup: Annika Rottmann

- Jugendpokal: Anna-Lena Olbricht
- Kommandeurspokal: Anne Schweer
- Spielmannszugspokal: Hubert Frerich
- Beste Mann/Frau-Kette: Florian Olbricht
- Dütetalerpokal: Beate Rottmann

Alle Pokale verstehen sich als Wanderpokale.

Für **25jährige Mitgliedschaft** wurde folgenden Schützen und Schützinnen geehrt: Stefan Adomat, Hans Apel, Wolfgang und Ina Beinkämper, Elisabeth, Norbert und Ralf Elfenkämper, Sascha Fiedler, Petra Lammerich, Jutta und Wolfgang Mausch, Beate Rottmann, Christoph und Sigrid und Verena Völpel und Ursula Westerheide.

Herzlichen Glückwunsch! Ein herzliches Dankeschön an die Schießsportleitung! HORRIDO H. Borkowski





lich an diesem Termin ihre Ausfahrt per Kutsche absolvierten, eröffneten die amtierenden Majestäten das Schießen auf die begehrten Teile, so das am spätem Nachmittag die Nachfolger in Amt und Würden eingeführt werden konnten. Neue Kaffeekönigin ist unsere Majestätin Marita Fuchtmann, zur Seite steht Ihr als neuer Bierkönig Markus Fuchtmann.



## Schützenverein Natrup Hilter

### 9. Juni Kinderfest

Das Kinderfest auf dem Schützenfest in Natrup Hilter am Burbrink ist eine Reise wert, vielleicht auch mit der Bimmelbahn. Die Bahn wird extra

eingesetzt, um die kleinen und großen Gäste zum Kinderfest zu bringen. „Eine Zugfahrt die ist lustig, eine Zugfahrt die ist schön“. Haltestellen sind bei Rewe, am Rathaus und der Ulrich-Rau-Sporthalle eingerichtet. Weitere Infos entnehmen Sie bitte der Internetseite ([www.natruper-kinderfest.de](http://www.natruper-kinderfest.de)). Eine Kinderolympiade, Quadfahren, eine Hüpfburg, ein Kinderkarussell, Kinderschminken und noch viele weitere Attraktionen laden ein. Selbstverständlich wird auch wieder das Zapeltier aus der Zapeltiershow von Frank und seinen Freunden da sein und den Kindern einen Besuch abstatten. Wie in den letzten Jahren wird es von den

Kindern immer sehnsüchtig erwartet. Ein Besuch in Natrup am 9. Juni lohnt sich immer und nicht nur für die kleinen Gäste. Auch für die großen Besucher gibt es eine Cafeteria mit selbstgebackenem Kuchen, einen Eiswaagen, Würstchen und diverse Getränke mit und ohne Alkohol.

Auf zum Kinderfest nach NATRUP am 9. Juni mit der Bimmelbahn, zu Fuß, mit dem Auto oder per Fahrrad. Der Weg lohnt sich!

### 15. – 18. Juni Schützenfest in Natrup Hilter

#### 15. Juni NATRUP BEBT – 2. Mallorcaparty

Mallorcafeeling, Ballermann-Hits, Sangria Cocktailbar und vieles mehr, das erwartet sie bei NATRUP BEBT. DJ Matze entführt Sie mit Hits nach Arenal an den Ballermann. Verpassen Sie nicht das Event am Freitag, den 15. Juni. Holen Sie sich einen Vorgeschmack auf Urlaub, Sonne, Strand und gute Laune. NATRUP BEBT wartet auf Sie – Schützenplatz Natrup Hilter am Burbrink. Karten gibt es im Vorverkauf für 5,00 €, Abendkasse 7,00 €. Der Schützenverein Natrup Hilter hofft viele Mallorcafans finden den Weg nach NATRUP BEBT.

**Schützenfestsamstag, 16. Juni,** treffen sich alle Schüt-

## 4. Natruper-Kinderfest

Samstag, 9. Juni 2018 ab 14.00 Uhr  
Burbrink 7, 49176 Natrup-Hilter

Großer Quad-Parcours • Familienfest • Olympiade mit tollen Preisen  
Karussell • Kaffee, Kuchen, Waffeln uvm.  
Hüpfburg, Wasserspiele, Kinderschminken uvm.



[www.natruper-kinderfest.de](http://www.natruper-kinderfest.de)



zenschwester und -brüder um 18.30 Uhr bei Landmaschinen Felthöller. Es folgt der kleine Festumzug durch Natrup Hilter Richtung Schützenplatz. Im Schützenfestzelt findet dann der große Königsball mit der Königin Sandra Lückemeyer und ihren Ehrendamen statt. An diesem Abend werden auch die vielen Gastvereine erwartet. Die Showband STARLIGHTS sorgt an diesem Abend, wie schon in den letzten Jahren, für die Musik. Gute Laune und eine volle Tanzfläche sind garantiert. Einer langen Partynacht steht nichts im Wege.

**Schützenfestsonntag, 17. Juni,** Nach einer kurzen Nacht lädt Königin Sandra Lückemeyer um 11.00 Uhr vor das Schützenhaus zum Königskonzert



# AUTOHAUS III OVERSCHMIDT

*Alle Marken - eine Werkstatt!*



## Autowäsche

ab € 4,50

Danach Staubsaugen gratis!

- Reparaturen aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- TÜV/AU täglich nach Termin
- Achsvermessung, Klimaservice, Glasaustausch
- Verkauf Neu- und Gebrauchtwagen
- Vermietung 9-Sitzer ab 60,- €/Tag



## IHR KFZ-MEISTERBETRIEB

Am Hollenberg 26 · 49176 Hilter-Borgloh  
Telefon (05409) 205 · Telefax (05409) 797  
[www.autohaus-overschmidt.de](http://www.autohaus-overschmidt.de)

ein. Zum 50. Partnerschaftsjubiläum werden in diesem Jahr unsere Schützenfreunde aus Delden erwartet. Hoffentlich bei herrlichem Wetter, mit Blick über Natrups Felder, und der musikalischen Begleitung der Hängemänner können dort bei gekühlten Getränken einige schöne unterhaltsame Stunden verlebt werden. Im Anschluss geht es im großen Festumzug zum Schützenplatz. Begleitet wird der Umzug von den geschmückten Kutschen der gro-

Ben und kleinen Majestäten. Im Schützenfestzelt erwartet alle Gäste und Schützen eine große Cafeteria mit selbstgebackenem Kuchen, lecker duftendem Kaffee und Live Musik der Hängemänner.

Gut gestärkt führt der Weg dann vor das Schützenhaus zum Hochstand. Dort beginnt dann das Adlerschießen. Als erstes wird ein neuer Jugendkönig ermittelt. Für die amtierende Jugendkönigin Sarah Marie Sandfort geht ein hoffentlich

schönes Jahr langsam zu Ende. Im Anschluss stellen die Schützen ihr Können unter Beweis. Der Königsadler wird gepuppt und hoffentlich am frühen Abend ertönen dann hoffentlich laute Jubelschreie durch Natrups Felder und der Schützenverein Natrup Hilter kann einen neuen Schützenkönig begrüßen. Dieser Abend klingt dann ruhig aus und es kann etwas Kraft für den letzten Schützenfesttag gesammelt werden. Die Heimatstunden am Montag um 13.30 Uhr läuten dann den letzten Schützenfesttag ein. Sketche, Tänze und Anekdoten machen diese Stunden immer zu einem Erlebnis. Kaffee und Kuchen laden danach noch zum Verweilen und plaudern ein. Als erstes Highlight folgt dann um 17.00 Uhr die Kinderkrönung. Für Kiara und Luca Lückemeyer heißt es wie einige Stunden später für ihre Mutter Sandra Lückemeyer abzusondern.

Dieses erfolgt dann um 19.30 Uhr bei der Königsproklamation der neuen Majestäten. Der Königsball zu den Klängen der Desperados im Festzelt beendet dann das Schützenfest 2018.

An dieser Stelle lädt der Schützenverein Natrup Hilter alle Schützenschwestern und -brüder, die Natrupe Bevölkerung und alle, die Lust und Laune haben, zum Feiern nach Natrup Hilter ein.

**9. Juni: Kinderfest**  
ab 14.00 Uhr besonders für die kleinen Gäste

**15. Juni: NATRUP BEBT**  
Mallorcaparty für alle Partyhungrigen

**16.-18. Juni: Schützenfest**

Horrido Petra Temme

FR-15-6-2018

**NATRUP BEBT**

AB 21:00 UHR

Einlass 16+  
mit Nuttzettel  
www.nutzettel.net  
Der Eintritt unser 18 Jahren muss bis 22 Uhr vorliegen sein.

**Mallorca Party** MIT DJ MATZE

Showdisco Starlight ON TOUR

SCHÜTZENPLATZ NATRUP-HILTER IM ZELT

facebook/natrupbebt  
facebook/showdisco.starlight





# ERGO



**Seine dritten Zähne.  
Seine zweite Hüfte.  
Sein erster Höhenflug.**

Damit Sie später so flexibel sind wie heute.  
Die neuen Altersvorsorgeprodukte der ERGO passen sich Ihrem Leben an. Jetzt informieren auf [ergo.de](http://ergo.de) oder bei Ihrem Versicherungsexperten vor Ort.

**Subdirektion  
Rainer Bulthaupt**



Eichholzstr. 17, 49176 Hilter-Borgloh  
Tel 05409 9892590, Fax 05409 9892599  
[rainer.bulthaupt@ergo.de](mailto:rainer.bulthaupt@ergo.de)  
[www.rainer-bulthaupt.ergo.de](http://www.rainer-bulthaupt.ergo.de)



 **BESTATTUNGSHAUS  
DIERKER**

**BESTATTUNGSHAUS DIERKER**

Auf der Nathe 2 | 49124 Gmhütte  
Tel. 05401 849696

**BESTATTUNGSHAUS TEPE**

49176 Hilter a. T. W. | Tel. 05424 3989696

**BESTATTUNGSHAUS BUSCHMEYER**

49176 Hilter a.T.W. | Tel. 05424 3226

[info@bestattungshaus-dierker.de](mailto:info@bestattungshaus-dierker.de)  
[www.bestattungshaus-dierker.de](http://www.bestattungshaus-dierker.de)





## Infos vom TC Hilter

### Die Sommersaison 2018 ist in vollem Gang.

Wir freuen uns über die vielen neuen Mitglieder und möchten auch weiterhin interessierten Neueinsteigern die Möglichkeit bieten, den Tennissport und unseren Verein kennen zu lernen.

Kinder können immer Mittwochs zwischen 17:30 und 18:15 Uhr auf unserer Tennisanlage an der Deldener Straße 12 schnuppern. Einfach vorbeikommen, ein Trainer kümmert sich dann um die jungen Talente. Schläger sind ausreichend vorhanden.

Erwachsene Interessenten können sich bei Lars Peters unter 0172/2860829 melden, um eine individuelle Schnupperstunde zu vereinbaren.

Wir freuen uns auf Euch!

Weitere Infos auf unserer Homepage unter [www.tc-hilter.de](http://www.tc-hilter.de).



## TuS Borgloh informiert

### Das war wichtig auf der Generalversammlung des TuS Borgloh

**1. Jugendfußball:** Stefan Holtgreife übernimmt die Aufgaben des Jugendfußball-Obmanns. Die Aufgabe ist inzwischen so umfangreich, dass einer alleine sie kaum noch bewältigen kann. Deshalb teilt sich ein vierköpfiges Team mit Oliver Prause, Maik Rottmann, Friedhelm Guss und Stefan Holtgreife die Arbeit. Stefan Holtgreife stellte das Jugendkonzept der

Spielgemeinschaft Borgloh/Hankenberge-Wellendorf vor. Es beschreibt die Trainingsziele (vom Breitensport in der G-/F-Jugend, über das Lernalter (E-/D-/C-Jugend) bis zur Leistungsorientierung (B-/A-Jugend) und die Anforderungen an die Trainer. Es stellt zudem einen Verhaltenskodex für Eltern und Spieler auf.

**2. Dank:** Der Vorstand dankte ausdrücklich dem bisherigen Jugendobmann Andreas Gollub, der nicht an der Versammlung teilnehmen konnte, für seine Arbeit und seinen Einsatz.

**3. Finanzen:** Die Mitgliedsbeiträge werden auf einstimmigen Beschluss der Mitglieder im Durchschnitt um zwei Prozent erhöht. Erwachsene zahlen jetzt 100 Euro Jahresbeitrag, vorher waren es 98 Euro. Der Beitrag für passive Mitglieder bleibt unverändert bei 35 Euro. Das Geschäftsjahr 2017 endete mit einem Plus von 8.794,05



*Ehrungen: Alfons Baumann ist seit 60 Jahren im TuS. Für 50 Jahre wurde geehrt: Norbert Flaspöhler, Roland Hoffmann. Hubert Baumann. Nicht auf dem Foto: Franz Greiwe und Renate Belau.*

Euro. Der Gewinn ergebe sich durch Sondereffekte und periodenfremde Einnahmen, betonte Geschäftsführer Helmut Uthoff.

**4. Ehrungen:** Für 60 Jahre: Alfons Baumann. Für 50 Jahre: Franz Greiwe, Hubert Baumann, Renate Belau, Norbert Flaspöhl, Roland Hoffmann. Für 40 Jahre: Sabine Mennemann, Oliver Prause, Ralph Baumann, Stefanie Bertelsmann, Maria Bertelsmann, Heinz Bertelsmann, Sonja Dokus, Jutta Dokus, Karl-Heinz Dokus, Marita Kavermann. Für 25 Jahre: Jana Dieckmann, Petra Laabs, Andre Hornig, Johanna Wellenbrock, Lena Wellenbrock, Gabriele Wellenbrock, Michael Wellenbrock, Lutz Birkemeyer, Jannik Kaumkötter, Fenja Modes, Pascal Schweer, Marcel Schweer, Karl-Heinz Schweer, Nadine Kättsch, Inge Hüpel, Maik Fischer, Tobias Bertelsmann, Malte Hinrichs.

**5. Wahlen:** Wilfried Hinrichs (Vorsitzender), Martin Westermeyer (3. Vorsitzender), Christian Vogelpohl (Kassenwart), Florian Meyer zu Allendorf (Abteilungsleiter Fußball Senioren), Stefan Holtgreife (Abteilungsleiter Fußball Jugend), Thomas Böckmann (Hallenspiele), Michael Henkenborg (Leichtathletik). Alle Wahlen waren einstimmig.

**6. Appell:** Klaus Lammers, Vorsitzender des Fördervereins, warb für eine Mitgliedschaft im Förderverein. Für einen Jahresbeitrag von 12 Euro hat jeder die Gewissheit, dass die Jugendarbeit und besondere Projekte gezielt gefördert werden können. In 16 Jahren hat der Förderverein schon 50.000 ausgeschüttet.

**7. Ausblick:** In diesem Jahr wird der TuS Borgloh 80 Jahre alt. Am Samstag, 10. November, feiert der Verein seine „Grün-Weiße Nacht“.



## Tischtennis

### Erste Herren steigt in die 1. Bezirksklasse auf

Die Erste Herren hat es in der vergangenen Saison endlich geschafft – direkter Aufstieg in die 1. Bezirksklasse.

Dabei war es ein Kraftakt, gut drei Wochen vor Saisonende stand man zwar auf Platz Eins hatte aber noch so einige gute Gegner vor sich. Vor allem das Spiel gegen die SV Oldendorf IV wo man trotz Wochenendes komplett antrat und schließlich 9:7 gewinnen konnte war zunächst ausschlaggebend. Die zwei nächsten Spiele, die beide

## Kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie während der Landesgartenschau!

### Andreas Schaiper

Immobilienmakler IHK

Lange Ellern 1B | 49186 Bad Iburg-Sentrup  
Tel. 05403 781818 | Mobil 0172 5260414  
andreas.schaiper@amarc21.de

Wir suchen für unsere Kunden ständig  
Ein- u. Mehrfamilienhäuser, Eigentums-  
wohnungen und Baugrundstücke!

**amarc21®**

immobilien  
regional national international

**Laga-  
AKTION!**



[www.amarc21.de](http://www.amarc21.de)

Jeder amarc21-Lizenzpartner ist ein rechtlich selbstständiger Unternehmer.



*Meistermannschaft 1. TT-Herren: Sebastian Thiem, Alexander Tovar, Holger Landwehr, Reiner Brinkroff, Rainer Dussling und Sascha Ahlemeyer*

mit Ersatz bestritten werden mussten, vor allem das Saisonfinale gegen die Spvg. Eicken konnte man beide mit 9:6 gewinnen.

Die Zweite Herren konnte am Ende der insgesamt ausgeglichenen Saison mit 15:17 Punkten auf Tabellenplatz Vier der Kreisliga Süd landen. Dabei machte der Mannschaft so einige Verletzungen und Krankheitsfälle zu schaffen, so dass besonders in der Rückrunde mit einigen Ersatzleuten gespielt werden musste.

Die Dritte Herren spielte in der 1. Kreisklasse Süd und beendete die Saison auf Rang Fünf der Tabelle. Jeder in der Mannschaft erspielte sich mehr oder weniger ausgeglichene Bilanzen.

Die Vierte Herren wurde am Ende 5. Der 2. Kreisklasse Ost, dank Neuzugang Torben Schrötke, der nächste Saison in der zweiten spielen wird, konnte man in der Rückrundenabelle sogar Rang Zwei belegen, da man nur gegen Hasbegren und Oesede verlor.

Die Fünfte Herren wurde letztlich letzter der 4. Kreisklasse Süd, was hauptsächlich in der Tatsache begründet liegt das hier auch wieder verletzungsbedingt sehr viel Ersatz zum Einsatz kam.

Die Sechste Herren wurde in der gleichen Spielklasse immerhin achter, punktgleich mit dem Sechsten. Hier kamen all unsere Spieler zum Einsatz die letzte Saison noch in der Jugend gespielt haben oder Neuzugänge waren. Sehr gute

Bilanzen erspielten sich hier Luca Kantner mit 10:6 und der zugleich in der Jugend spielende Oliver Stuhr mit 7:1.

Die Jugend-Mannschaft erlebte eine sehr durchwachsene Saison, man beendete die Saison auf Rang 6, wobei insgesamt nur ein Sieg und ein Unentschieden herausgeholt werden konnten. Immerhin dreimal verlor man knapp mit 5:7. Positive Bilanzen konnten sich jeweils Can Nen und Oliver Stuhr erspielen, Lukas Dreier kam als Ersatzspieler aus der Schüler im oberen Paarkreuz immerhin noch auf eine ausgeglichene 4:5 Bilanz.

Die Erste Schüler-Mannschaft wurde Vizemeister der 2. Kreisklasse Süd. Lukas Dreier erspielte sich in der Rückrunde eine 12:4 Bilanz und wurde

damit fünftbester Spieler der Liga. Max Christ gewann im oberen Paarkreuz immerhin ein Drittel aller Spiele. Neuzugang Dennis ehrlich erspielte sich im unteren Paarkreuz eine 8:4 Bilanz und aus der zweiten Schüler durfte fast jeder mindestens einmal Ersatz spielen, wobei Sarah Landwehr hier die meisten Einsätze gemacht hat.

Die Zweite Schüler-Mannschaft wurde siebter in der Tabelle, bester Spieler ist hier Leon Otte mit einer 9:2 Bilanz, sowie Tobias Riestenpatt mit 4:2 und Julius Thiem mit 5:1 im unteren Paarkreuz. Tim Fricke und Jannik Merfert hatten es da im oberen Paarkreuz deutlich schwerere Aufgaben zu bewältigen uns spielten 2:12 bzw. 1:12, Sarah Landwehr konnte in der Rückrunde eine 2:5 Bilanz erspielen.

## Vereinsmeisterschaften 2018

6 Schüler/Jugendliche und 25 Erwachsene spielten bei den

Vereinsmeisterschaften 2018 um Pokale und Urkunden. Das Orga-Team bestehend aus den vier Finalisten des letztjährigen



Vereinsmeisterschaften 2018 Sieger Schüler: Lukas Dreier, Cedric Tovar und Jannik Merfert

## „Sc-Holzbau“

**Dachgauben – Carports**

**Dachwohnfenster**

**Zimmerei – Innenausbau**

**Dachreparatur- und -Isolierung**

**Bertram Scholz**

Natruper Straße 60 · 49176 Hilter

Tel. (01 72) 7 05 48 05

Tel. + Fax (0 54 09) 43 38







*Vereinsmeisterschaften 2018 Sieger Erwachsene: Torben Schrötke, Alexander Starr und Stephan Hagedorn*

Doppelfinales übernahm die Organisation. Zunächst wurde im Riesenrudelrundlauf mit allen Teilnehmern um einen Präsenzkorb gespielt.

Am Ende konnte sich im Finale Holger Landwehr gegen Luca Kantner durchsetzen und den Korb gewinnen.

Die Schüler und Jugendlichen spielten in einer Sechser-Gruppe jeder gegen jeden den Vereinsmeister aus, bevor sie dann zusammen mit den Erwachsenen in einer gemeinsamen Doppel-Konkurrenz starteten.

Sieger wurde Cedric Tovar der in der kommenden Saison mit



*Vereinsmeister 2018: Alexander Starr*

einer Erwachsenen-Spielberechtigung für den TuS Hilter an den Start gehen wird.

Die Erwachsenen spielten in sechs Gruppen jeder gegen jeden, wobei sich die besten beiden sowie die vier besten Dritten für die KO-Hauptrunde qualifizieren konnten. Im gesamten Turnier wurde mit Punktvorgabe nach der Differenz der TTRanglistenpunkte gespielt, so mussten bessere Spieler den schlechteren pro Satz eine gewisse Anzahl an Punkten vorgeben. Im Halbfinale bezwangen schließlich Alexander Starr Sascha Ahlemeyer und Stephan Hagedorn Torben Schrötke. Torben konnte dann im Spiel um Platz 3 Sascha Ahlemeyer bezwingen, Sascha musste schließlich als bester Hilteraner Spieler wirklich jedem Punkte vorgeben.

Im Finale bezwang Alexander Starr schließlich Stephan Hagedorn, der 18jährige mußte dem Abteilungsleiter sogar pro Satz noch einen Punkt vorgeben. Am Ende war der Sieg, selbst wenn Alexander mal zurücklag, fast schon überdeutlich mit 3:0 Sätzen. Da hatte jemand am Ende deutlich noch mehr Puste übrig als der Rest.

Im Doppelfinale spielten schließlich Luca Kantner/Torben Schrötke und Daniel Stumpf/Tobias Rupprecht gegeneinander, mit 3:1 Sätzen ging der Sieg schließlich an Luca Kantner und Torben Schrötke. Diese vier Doppelfinalisten werden dann auch die Vereinsmeisterschaften 2019 ausrichten dürfen.

Platzierungen:

**Riesen-Rudel-Rundlauf:**  
Holger Landwehr



Vereinsmeisterschaften 2018 Sieger Doppel: Tobias Rupprecht, Daniel Stumpf, Luca Kantner, Torben Schrötke

### Schüler/Jugend-Einzel:

1. Cedric Tovar
2. Lukas Dreier
3. Jannik Merfert

### Erwachsene-Einzel:

1. Alexander Starr
2. Stephan Hagedorn
3. Torben Schrötke
4. Sascha Ahlemeyer

### Doppel:

1. Luca Kantner / Torben Schrötke
2. Daniel Stumpf / Tobias Rupprecht
3. Lukas Dreier / Alexander Tovar
3. Matthias Högemann / Sascha Ahlemeyer

### Julius Thiem gewinnt den Bezirksentscheid der mini-Meisterschaften in Strackholt

Nachdem Julius bereits Sieger des Kreisentscheids in Glandorf wurde ging es am 20.04. nach Strackholt zum Bezirksentscheid der mini-Meisterschaften.

In der Gruppe siegte er zunächst mit 3:2 und 3:0 Sätzen bevor er sich im Achtel- über das Viertel- und Halbfinale jeweils mit 3:0 Sätzen durchsetzen konnte.

Im Finale spielte er gegen Timo Berg aus Jever 3:2 Sätze und gewann im fünften Satz mit 11:9.

Nun heißt es am 19.05. Landesentscheid der mini-Meisterschaften in Lüneburg, mal schauen wie weit Julius es dort schafft.

Wir wünschen ihm viel Erfolg und immer eine ruhige Hand!



Julius Thiem gewinnt den Bezirksentscheid der mini-Meisterschaften.



*Blick in die Halle während der Rankenbach-Open 2017*

## 6. internationale Tischtennis Rankenbach-Open

Vom 22. bis 24.06.2017 finden nun bereits die sechsten, international offenen, Tischtennis Rankenbach-Open des TuS Hilter in der Ulrich-Rau-Sporthalle statt.

In 17 Spielklassen, Damen, Herren, Mädchen, Jungen, Schülerinnen, Schüler, Mixed und Hobbyklasse spielen an diesem Wochenende Tischtennisportler um Urkunden, Pokale und Preisgelder.

Wie auch in den Jahren zuvor kann man beim TuS Hilter über die Anzahl der Gesamtteilnehmer noch keine Aussage treffen, da der Stichtag der relevanten TT-Ranglisten Punkte erst am 11. Mai ist und diese erst am 15. Mai veröffentlicht werden. Generell melden sich die meisten Teilnehmer auch erst in den zwei Wochen vor dem Turnier an.

Man rechnet wieder mit 300-350 Teilnehmern, es gab in der Vergangenheit immer sehr viele Nachmeldungen. Bis ca. 30 Minuten vor Beginn der jeweiligen Spielklasse kann man sich noch vor Ort anmelden.

Es gibt auch schon Meldungen in der Hobby-Klasse, im Mixed und Herren F.

Eine Neuerung bei unserem Turnier werden die Außenlautsprecher sein, so dass Spieler und Betreuer die Durchsagen auch an der Bratwurstbude und auf dem Zeltplatz hören können. Außerdem kann vor der Halle im Zelt auch WM-Fußball geschaut werden.

Anders als bei vielen anderen Turnieren kann man die Spielergebnisse beim Hilteraner Tischtennis Turnier sogar über ein Gäste-WLAN auf dem Handy verfolgen und halbstündlich werden diese auch ins Internet übertragen, das kennt man

sonst nur von nationalen oder internationalen Wettkämpfen. Außerdem stehen in der Halle und in der Kantine große Flachbildschirme auf denen die Tischaufrufe und Ergebnisse zu sehen sind.

Das Orga-Team hat also wieder viel auf die Beine gestellt um sowohl den guten sportlichen Ablauf des Turniers zu gewährleisten, als auch das Drumherum.

Anmeldungen nimmt Holger Straede vom TuS Hilter unter [www.tus-hilter-tischtennis.de](http://www.tus-hilter-tischtennis.de) und per Mail [holger@straede.de](mailto:holger@straede.de) oder telefonisch unter 0177/3160224 entgegen.

### Termine

- 22.-24.06.: **6. internationale Tischtennis Rankenbach-Open 2018** des TuS Hilter
- 27.07., 16:00 Uhr, **Ferienpass-Aktion:** Tischtennis – Schnuppertraining



- 03.08., 16:00 Uhr, **Ferienpass-Aktion:** Tischtennis – Junior-Cup Turnier
- 17.08.: **Freundschaftsspiele** gegen den TTV Quick '20 Oldenzaal (NL) in Hilter

Holger Straede

**Kontakt:**

Stephan Hagedorn

E-Mail: s.hagedorn70@gmx.de

**Trainingszeiten:**

Montag: Schüler und Jugend  
18.30 – 20.00 Uhr  
Erwachsene  
20.00 – 22.00 Uhr  
Freitag: Schüler und Jugend  
18.00 – 20.00 Uhr  
Erwachsene  
20.00 – 22.00 Uhr

## Sportwerbewoche

Wie schon in der Vergangenheit plant der Förderverein Hilter auch in diesem Jahr die Durchführung einer Sportwerbewoche.

Diese findet vom 26. bis zum 29. Juli 2018 statt und bietet wieder mal einige Highlights: Am späten Donnerstag findet abermals ein Ü32 Südkreis-Turnier statt.

Der Freitag wartet erneut mit einer in den letzten Jahren ganz besonders beliebten Attraktion auf: dem 4. Hilteraner Ortscup! Bei diesem Kleinfeldturnier messen sich sämtliche Vereine und Interessensgemeinschaften in einem lockeren Rahmen. Anmeldungen werden gerne per Mail an [hilteraner-ortscup@web.de](mailto:hilteraner-ortscup@web.de) angenommen.

Aber auch der Samstag stellt mehrere Höhepunkte bereit: Neben einem Aufeinandertreffen der JSG Südkreis und einer Juniorenmannschaft des VfL Osnabrück wird es ein Nostalgiespiel zwischen ehemaligen Spielern der 1. Herren des TuS Hilter und dem aktuellen Kader der „Young Devils“ geben! Den Abend wird die Fußballabteilung mit einer Gala auf dem Trainingsgelände an der Delde-ner Straße ausklingen lassen.

## Trainingsplatz für Kinder

Am 23. Juni 2018 ist es endlich so weit:

Nach Kooperation mit einigen Partnern und Sponsoren wird am Rande der Sportanlage Del-

# Neubau · Umbau · Dachsanierung

- Zimmerer-, Dachdecker- & Klempnerarbeiten • Gerüstbau
- Sturmschadenbeseitigung • Dachdämmung • Dachfenster
- Carports • Blechkantungen

**Zimmerei**  
**Linnemeyer**  
**Das Dach aus einer Hand**



Im Sutarb 49a Tel.: 05401/43318  
49124 GMHütte Handy: 0173/8944317  
[www.zimmerei-linnemeyer.de](http://www.zimmerei-linnemeyer.de)

**freundlich · fachgerecht · flexibel**





**15.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche  
und großer Ausstellungspavillon!**

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!**

49176 Hilter, Steingarten 8-10 | ☎ 05424 / 3 72 58  
[www.grabmale-brueckner.de](http://www.grabmale-brueckner.de)

dener Straße des TuS Hilter ein neuer Trainingsplatz durch den Förderverein eröffnet.

Dieser soll als Ort der Begegnung und Bewegung für Kinder von bis zu 12 Jahren dienen.

## Frauenflohmarkt am 11. März 2018

Wie bereits in den vergangenen Jahren war das Team „Frauenflohmarkt“

auch in diesem Jahr wieder sehr zufrieden mit seinem Event.

Die Vorbereitungen hatten wieder einmal reibungslos geklappt.

Schon nach kurzer Zeit waren am Anmeldetag im Januar alle Stände vergeben.

Am 11. März begann der Aufbau in der Ulrich Rau Sporthalle bereits um 11:00 Uhr.

Drei Stunden später strömten dann schon die ersten Marktbesucher durch die Reihen.

An über 80 Ständen wurde gestöbert und gefeilscht.

Sowohl Anbieter als auch Flohmarkt-gäste waren am Ende des Nachmittages mit ihren Geschäften zufrieden.

Auch der Förderverein der Süderbergschule konnte sich in der Cafeteria über regen Zulauf freuen.

Der Erlös aus den Standgeld-einnahmen kommt auch in diesem Jahr wieder zu 100% der Kinderturnabteilung des TuS Hilter zugute.



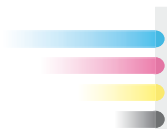


Im vergangenen Jahr konnten wir den Wunsch nach einem FlicFlac-Trainer erfüllen. In diesem Jahr haben wir ein neues End-Minitrampolin und eine Trapezschaukel angeschafft.



Unsere kleinen Turnerinnen sind sichtlich begeistert.

**Vielen Dank an das Team „Frauenflohmarkt“ !**



Ihr Partner für Qualitätsdrucksachen ...  
**Druckerei Meyer GmbH**  
*Offsetdruck · Fotosatz · Verlag*

*Sie wollen eine Anzeige im Gemeindespiegel schalten?*

*Sie wollen etwas drucken lassen?*

*Dann sollten wir miteinander sprechen, denn „Drucksachen“ gibt es viele. Große, kleine, dicke, dünne, kurzlebige, langlebige...*

*Prospekte · Formulare · Briefbogen*

*Geschäftsdrucksachen · Sonderanfertigungen*

*Digitale Bildbearbeitung*

*Braunschweiger Straße 38 · 49084 Osnabrück*

*Telefon (05 41) 9 57 04-0 · Telefax (05 41) 9 57 04-18*

*E-Mail: [info@druckerei-meyer.com](mailto:info@druckerei-meyer.com) · [www.druckerei-meyer.com](http://www.druckerei-meyer.com)*



J. Fischer



N. Wechelmann

*Ihr*  
**VORPRUNG**  
*Wir können alles persönlich  
besprechen.*

Die VGH Ansprechpartner in Ihrer Nähe:

Hilter-Borgloh  
**Jürgen Fischer e. K.**  
Hauptstr. 22  
Tel. 05409 96041

Hilter  
**Norbert Wechelmann e. K.**  
Oststr. 1 Tel. 05424 226880  
und in Bad Laer  
Kesselstr. 11 Tel. 05424 70000

 **Finanzgruppe**

**fair versichert**  
**VGH** 



# VR-Finale

"Anlegen wie  
ein Weltmeister"

**1,00 %**  
p.a.  
plus Chance auf  
einen Weber-Grill

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Kombinieren Sie sicher und clever mit VR-Finale:

- » 50% Ihrer Anlagesumme in eine Bankeinlage mit **1,00 % p.a.** - Laufzeit bis 15.01.2019
- » 50% Ihrer Anlagesumme in ausgewählte Fonds der Union Investment
- » Mindestanlagebetrag: 5.000 Euro
- » **Plusangebot:** Verzinsung der Bankeinlage zu **1,50 % p.a.** - wie vorstehend - bei Abschluss eines monatlichen Sparplans über mindestens 50,00 Euro in ausgewählte Fonds der Union Investment.
- » **Gewinnchance:** Unter allen Anlegern wird am 16.07.2018 ein Weber-Grill verlost.  
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Siehe separate Verlosungsbedingungen.

Kondition freibleibend. Begrenztes Kontingent. Dieses Angebot ist nur für Mitglieder der Volksbank eG Bad Laer-Borgloh-Hilter-Melle gültig. Welche Fonds Ihrer Anlagementalität entsprechen, ermitteln unsere Berater gerne in einem persönlichen Gespräch. Rufen Sie an (05424 2325-0) oder gehen Sie online: [www.voba-eg.de](http://www.voba-eg.de). Investmentfonds unterliegen Wertschwankungen.

Das Festgeld kann auch separat erworben werden. Dabei ist der Zinssatz geringer, als wenn Sie es in Kombination mit dem Fonds erwerben. Über die genauen Kosten dieser Geldanlage informieren wir Sie gerne.

Angebotszeitraum 28.05. - 13.07.2018

Meine  
Bank

**Volksbank eG**  
Bad Laer-Borgloh-Hilter-Melle

